

**boletín informativo
comité exterior
central única de trabajadores
de chile**



AGOSTO 1984

SUMARIO

EDITORIAL

- Las soluciones de la dictadura
- Repudio a las centrales ideológicas

PULSO SINDICAL

- Lo más urgente es la unidad
- Las recomendaciones del Cardenal
- Rebote de la movilización

CRONICA

- El invierno desnuda la terrible miseria
- Las homilias del parroco de Viña
- La muerte, un buen negocio para Pinochet

ECONOMIA

- Temporales benditos, temporales malditos

CULTURA

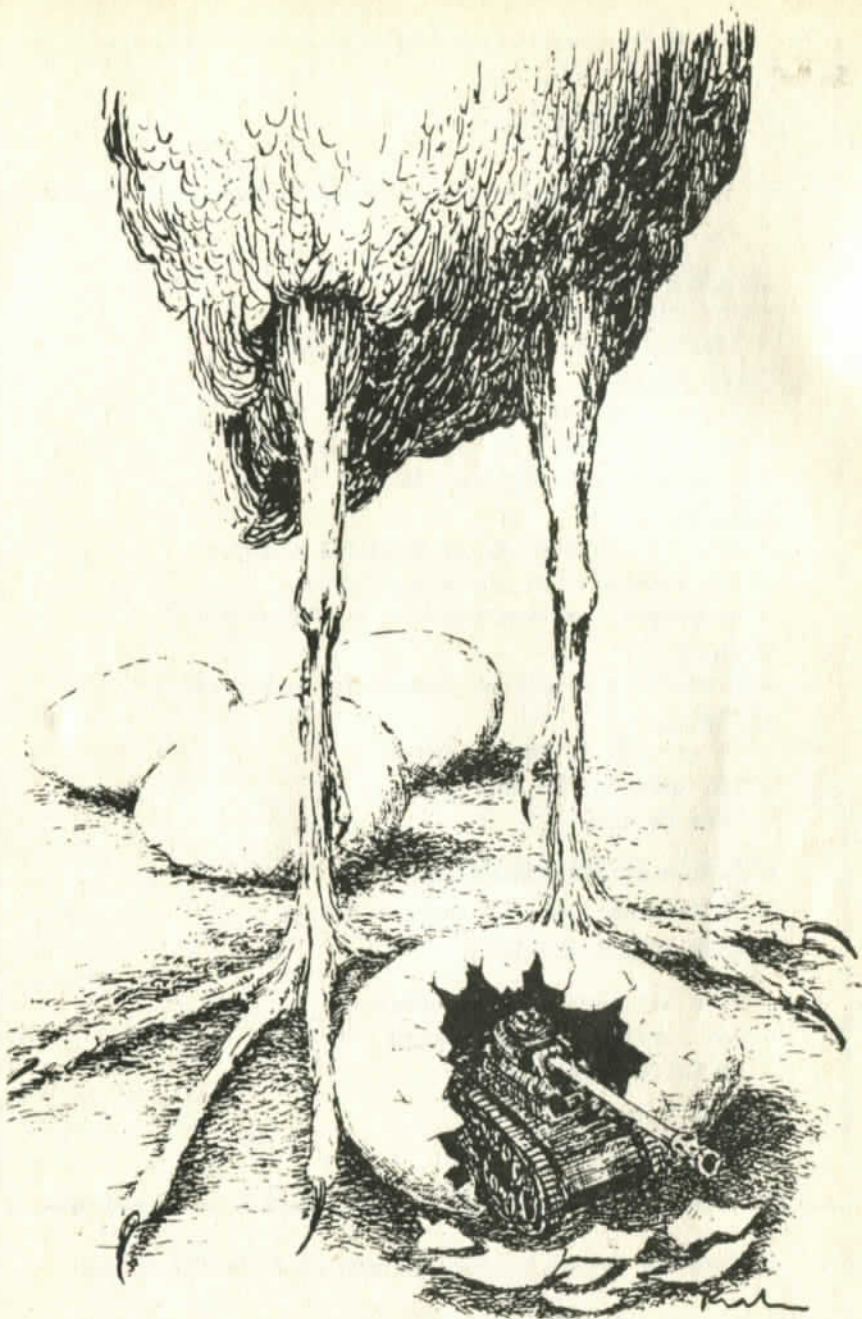
- El corazón de Héctor Pavez
- Cien años de "La Hormiga"
- Lira Popular

PANORAMA LATINOAMERICANO

- El Endeudamiento de América Latina

Cartas de los lectores

- No a las centrales ideológicas
- Los jóvenes también luchan
- De dulce y de grasa.



EDITORIAL

En una situación del país, en que la crisis va recordando su dramática realidad más allá de la imposible solución que pretendió ofrecer el binomio Collados-Escobar, el tema de la unidad sindical se ha puesto una vez más en primer plano. Tanto porque hoy el fortalecimiento del Comando Nacional de Trabajadores es requisito indispensable para amplificar y hacer posible el combate democrático, como porque no es lo mismo mañana un Chile con un movimiento sindical poderoso que con uno disperso y por ende debilitado.

Han surgido entonces públicamente, opiniones de dirigentes sindicales, en particular a propósito de la realización del Congreso Sindical Demócratacristiano, que postulan la conformación de Centrales Ideológicas, negando la posibilidad de una sola y unida organización de los trabajadores. El problema es decisivo, no sólo para quienes viven de un sueldo, sino para el conjunto del país, y por ello vale la pena referirse a él seria y detalladamente.

Lo primero que hay que decir, es que la unidad sindical no es sólo una cuestión de principios -y lo es para la

mayoría de los trabajadores- o un legado de nuestra propia y específica historia -y lo es sin duda alguna-, sino que una exigencia que nace de la realidad, como quiera que ésta se mire, y que negarla por tanto conduce al error y al fracaso. ¿Por qué? Porque:

- En la dramática crisis provocada por la dictadura, que ha llevado a una verdadera destrucción de sus capacidades de existir y progresar, la reconstrucción nacional hoy día y el desarrollo mañana, exigen fuerzas sociales poderosas, vivas, actuantes, responsables. Exigen la existencia y acción de interlocutores válidos, con capacidad de pensar eficazmente en el destino de la sociedad.

- En ese plano, los trabajadores son por cierto, el sector social y políticamente más importante y su unidad se precisa para que puedan influir de acuerdo a la importancia real que tienen.

- Su división, por otro lado, por la dispersión y la pugna esterilizante que implicaría inevitablemente, impide esa influencia. Hace imposible una democracia que para ser real requiere que todos los chilenos se expresen, en particular los sectores que como los trabajadores, son determinantes.

- Sólo una organización sindical unida puede actuar eficaz y responsablemente, en la medida en que por abarcar y representar al conjunto de los trabajadores hace pesar una fuerza de inequívoco signo democrático y progresista, impidiendo además el caos y el desorden que significan la dispersión y la división.

- Dividir la organización sindical significa, que los trabajadores serían el único sector social importante que por su dispersión no podría pesar del modo que se requiere. No deja de llamar la atención que a nadie se le ha ocurrido plantear organizaciones ideológicas y políticamente distintas para el empresariado, o los comerciantes, o los agricultores o los profesionales.

¿Cuál es la argumentación que comúnmente se esgrime para justificar el planteamiento de Centrales Ideológicas? Se dice que las Centrales son socio-políticas, instrumentos para construir el tipo de sociedad que se quiere, y esto es ideológico; que en toda Central unida predominan opciones que se identifican con la izquierda política y que sólo por aquella vía es posible expresar el pluralismo.



Ernesto Vogel, campeón de "centrales ideológicas"



Bustos y Seguel por la unidad de clase

Es cierto que las Centrales son socio-políticas y que influyen necesariamente, con mayor o menor gravitación, en el tipo de sociedad que el país se va dando. Pero también es cierto que no sólo las Centrales, sino todo el movimiento sindical y más aún, todo el movimiento social adquiere ese carácter, en un país como el nuestro en que la función "reivindicativa" económica o social, no es responsable de la realidad estatal, institucional y política en que se ejerce. Más aún cuando crisis y reconstrucción hacen que toda lucha parcial adquiera importancia para el conjunto de la sociedad. ¿O es que se cree que por ejemplo un salario digno importa sólo a los trabajadores? ¿Y a los empresarios no? y si la respuesta es sí ¿cómo se resuelve? ¿en qué marco? ¿Con qué organización del es-

tado?. En fin, el argumento de separar lo político de los reivindicativo, no resiste análisis mayor. Debe ser claro para todos, que el movimiento sindical, no por ser reivindicativo -y lo es- es apolítico, al contrario, juega, quíerese o no, un rol insustituible y necesario a la democracia en el nivel político, desde su base hasta las cúpulas.

La Unidad Sindical y las opciones políticas

La cuestión estriba en que la unidad sindical es posible, a pesar de que existen -como es natural- opciones políticas e ideológicas distintas, porque hay un conjunto de aspiraciones y objetivos que son comunes a todo trabajador. No quisiéramos hacer un enumerado exhaustivo, pero se puede afirmar que es común a todo el movimiento sindical su aspiración a: una estructuración democrática del país, el ejercicio y vigencia de las libertades y derechos humanos y sindicales; la justicia, al logro de un salario, vivienda, educación y salud dignos, para todos; la independencia y soberanía nacional, al logro de la paz; al progreso y desarrollo del país, su independencia económica, la propiedad de sus riquezas básicas y de los mecanismos fundamentales de su economía; la solidaridad internacional, la integración en América Latina, la solución real de problemas que serán decisivos como el de la deuda externa; la participación efectiva en los mecanismos de decisión que la sociedad se da, en particular referidos a lo económico y social. En fin, no cabe duda razonable, de que los trabajadores en su conjunto pueden definir una plataforma programática concreta, que exprese su aspiración por una sociedad democrática, libre, igualitaria, progresista.

La democracia sólo es posible en la Unidad

Se argumenta también, que en toda central unida, se produce una hegemonía de izquierda, cuestión que impide a los que no son de esta opinión, expresarse como quieren. Esto es realmente un argumento difícilmente considerable como serio.

Primero, porque la existencia de una Central Unida, capaz de superar el actual grado de división del movimiento sindical, no es concebible si no descansa en una generación real y profundamente democrática de sus direcciones y políticas. Y bueno, ¿se quiere o no la democracia? Porque el argumento llevado al extremo llegaría al absurdo de proponerse Chile ideológicos -uno para la derecha, otro para el centro, etc.- Y precisamente, porque la democracia sólo es posible en unidad nacional, ello es también válido para el movimiento sindical. Así vista las cosas, toda hegemonía es legítima si descansa en un fundamento democrático y no puede ser rechazada, so pena de grave consecuencia. Pero más allá de ello, es bueno recordar que quienes desde el exterior aconsejan permanentemente Centrales Ideológicas, como lo hace por ejemplo la AFL-CIO de EE.UU. no las practican para nada en su país, en donde impiden por cualquier medio la estructuración de Centrales distintas. Hay entonces quienes, detrás de la argumentación de "hegemonismo", una preocupación menos defendible o confesable, por controlar la cúpula de dirección. Al respecto sólo dos comentarios: el primero, que el movimiento sindical chileno unido, sean quienes sean sus dirigentes cupulares, juega siempre un rol democrático y progresista en el país, por razones, entre otras, que dábamos cuando citábamos el tipo de plataforma que reúne consenso; el segundo y no el de menor importancia, que son precisamente aquellos a quienes se quiere acusar de hegemonismo, los que han demostrado históricamente su voluntad de buscar el acuerdo, de construir consenso y unidad de dirección con miras a evitar la división. Y a nadie se le escapa que algunos de los más destacados dirigentes sindicales de este tiempo, no provienen precisamente de sectores de izquierda.

El pluralismo no es paralelismo

Se argumenta, por último, respecto al necesario pluralismo sindical. La verdad es que aquí se confunde pluralismo con paralelismo, es decir, se le hace equivalente a división.

Argumentar de este modo es profundamente antidemocrático, pues si se está por la democracia se está por la confrontación de opiniones distintas y la búsqueda del acuerdo unitario. Sólo así el pluralismo enriquece la elaboración política y programática y sólo así es por tanto, factor de creatividad y de fuerza. Nadie que tiene confianza en lo recto y justo de sus propias convicciones, le teme a la discusión, ni a ponerse de acuerdo. Nadie así, le teme a la unidad.



Pero más allá de la pura discusión sindical sobre el tema, es legítimo preguntarse qué hay en el fondo de la opinión por las Centrales Ideológicas, a qué objetivos políticos responde básicamente. Y sin el ánimo de hacer acusaciones a nadie, sino de avanzar en la comprensión de la realidad del problema, se puede afirmar que quienes las postulan, aceptan consciente o inconscientemente, expresar una política que es imprescindible para sectores de la llamada derecha económica, que ven de modo lúcido desde su particular punto de vista,

que sus opciones políticas e ideológicas resultarán inevitablemente debilitadas luego de que más de diez años de dictadura, les han permitido llevarles adelante sin contrapeso y el resultado ha sido la bancarrota del país. Es de evidencia que nunca en la historia de Chile una política tuvo tanto poder tras sí para realizarse con un resultado tan nefasto. Necesitan entonces ir creando desde ya condiciones como para que aquellos que ven como potenciales adversarios -los trabajadores en este caso- no tengan posibilidades tampoco de pesar con fuerza en el curso de los acontecimientos. Sólo así pueden imponer un "consenso" o un "pacto", en que no salgan tan mal parados. Aquí reside la lógica profunda del postulado de Centrales Ideológicas, y es aquí entonces en donde se fundamenta de modo real, la necesidad de la división sindical.

Pero aún suponiendo a dichos sectores una preocupación por la democracia, se les puede criticar que asumen una posición ciega y en definitiva irresponsable. Porque no se reconstruirá el país, ni se afianzará la democracia, sin la plena expresión de sus fuerzas reales, y los trabajadores lo son, sin duda. Porque los trabajadores unidos, son necesariamente en Chile, una fuerza democrática y su unidad impide el caos. Porque unidos en una sola organización, hace claras las cosas para todos los interlocutores, ya sea para enfrentarlos, ya sea para entenderse. Eso es responsabilidad real, lo otro es pura y simplemente el intento de evitarse con maniobras la necesidad de aceptar la realidad. Por eso es ceguera.

CONDICION PARA LA VICTORIA

Reconstruir y afianzar la unidad sindical, es un proceso difícil, que requiere claridad, paciencia y práctica unitaria. Se trata de convencer más que de atacar. Se trata de alcanzar la unidad con todos, incluyendo por supuesto a los que no la quieren o no la entienden, lo que supone varios requisitos, muchas veces proclamados como tales pero que no está demás recordar: supone autonomía sindical, respecto estado,

patrones y partidos; democracia sindical, para que la base pese en la dirección y viceversa; supone movimiento sindical responsable, que va más allá de sí mismo y se refiere a toda la nación y sus problemas; movimiento sindical que simultáneamente es combativo, claro, que recoge la realidad de la explotación y la miseria.

Los meses que vienen, todo lo hace suponer, serán de agudización y crecimiento de la lucha por la democracia. La gente cada día va viviendo en carne propia la represión, la miseria, agudizada incluso por desastres naturales como han sido los del invierno y la consiguiente incapacidad de la dictadura para resolver los problemas. El objetivo del Paro Nacional se va haciendo imprescindible, así como la amplitud de sectores que concurren a él. En toda la movilización social y política por la democracia, el movimiento sindical juega un rol central y su unidad es por tanto condición de victoria. A ello apuntaba certeramente el Cardenal Raúl Silva Henríquez, cuando aconsejó recientemente a la dirección del Comando Nacional de Trabajadores una "férrea unidad". Alcanzarla es lo principal de lo principal. Chile depende en buena medida de ello.



PULSO SINDICAL

LO MAS URGENTE ES LA UNIDAD

El Comando Nacional de Trabajadores, que ha jugado un papel relevante en la movilización social por la restauración de la democracia, sigue fortaleciéndose con la incorporación de nuevas entidades laborales.

La base social del CNT se ha ampliado con los representantes de las confederaciones de la construcción, del sector gráfico, del transporte y la Federación del Comercio.

El CNT surgió en el curso de las jornadas nacionales de protesta como una instancia de coordinación, a nivel nacional, de las entidades laborales mezcladas en la Coordinadora Nacional Sindical, la Unión Democrática de Trabajadores, la Confederación de Trabajadores del Cobre, la Confederación de Empleados Particulares y el Frente Unido de trabajadores.

El Consejo Nacional del CNT también amplió su representatividad. Fueron llamados a participar en él la Confederación Bancaria, la Federación del Petróleo y la Confederación del Cuero. Con estas modificaciones quedó constituido un Consejo Ejecutivo de nueve miembros y un Consejo Nacional de 31.

"Esta nueva reorganización nos permitirá trabajar en mejor forma, tanto en la pluralidad del campo sindical como en activar la dirección del comando", señaló el presidente de la Coordinadora Nacional Sindical, Manuel Bustos.

El dirigente de la CNS subrayó que las nuevas entidades incorporadas al CNT aportan 14 mil trabajadores más a la organización unitaria.

El presidente de la Confederación de Empleados Particulares, Federico Mujica, coincidió con la apreciación de Bustos y afirmó que "es una necesidad ampliar y dar una mayor cobertura al Comando, lo que obedece a la pluralidad sindical que debe existir y al esfuerzo por desarrollar una organización sindical fuerte y verdaderamente representativa, que impulsa las acciones por los cambios que requiere el país".

CARDENAL LLAMA A LA UNIDAD

El Cardenal Silva Henríquez instó a los trabajadores a sellar la más férrea unidad. El prelado se entrevistó durante más de una hora con el Consejo Directivo del Comando Nacional de Trabajadores, que preside Rodolfo Seguel.

El encuentro del Cardenal con los dirigentes del Comando se realizó a mediados de julio, cuando arreciaba una fuerte campaña contra Seguel.

Al terminar la reunión con Monseñor Silva Henríquez, el dirigente del Comando, José Ruiz Di Giorgio, puso de relieve la importancia de la visita realizada a la sede sindical por el alto dignatario de la Iglesia Católica. El sindicalista manifestó que el Cardenal los había llamado a superar las diferencias y a presentar un frente unido en la lucha por la recuperación de la libertad y la democracia.

Los medios informativos afectos al régimen militar dieron amplia acogida a las expresiones de ciertos dirigentes sindicales, que apuntaban contra el presidente del Comando y otros integrantes de su directiva. Las críticas aumentaron des-

pués que la entidad laboral introdujo modificaciones en su estructura con la incorporación de otras organizaciones sindicales.



El Cardenal llama a la unidad

Según los dirigentes, las modificaciones corresponden a la realidad sindical chilena.

El columnista del diario oficialista "Las Últimas Noticias", Raúl González Alfaro, de conocido prontuario golpista, afirmó que la estructuración operada en el seno del Comando de Trabajadores constituía "un triunfo de los comunistas".

En diversos medios sindicales se denunció que la campaña de los diarios afectos al régimen tenía como objetivo desmovilizar a los trabajadores.

REBROTE DE LA MOVILIZACION

Rodolfo Seguel anunció un rebrote de la movilización social, en declaraciones a la revista "HOY".

En Chile surge cada día, dijo, un nuevo frente de mal tiempo y la tormenta va a ser fuerte.

Seguel, subrayó el semanario, "sueña con un paro en que no se vea a nadie en la calle". Y agrega HOY: las versiones indican que para agosto se prepara algo grande.

Todos debemos hacer algo, dijo el presidente del Comando Nacional de Trabajadores. Nosotros, como Comando, estamos preparando un pliego de peticiones y un trabajo sobre movilización. Este veranito de San Juan que se da el gobierno con su nuevo gabinete no va a durar y la tormenta va a venir fuerte. Llevamos más de diez años de dictadura y estar dos meses en un estado tranquilo creo que no es un problema. Puede ser tranquilidad para recuperar fuerzas y volver al ataque.

Según el dirigente sindical, el régimen militar no está en condiciones de resolver nada. No tiene plata, afirma. Se consiguió 780 millones de dólares para pagar intereses. ¿Con eso le van a prestar plata a los camioneros, comerciantes, van a solucionar el problema del desempleo?

Lo dije en Europa, recuerda el presidente del Comando, en dos o tres meses más en Chile va a ver una gran movilización. Y hay que trabajar y prepararse para eso. Ahora vamos a poder entregar una expresión de participación directa en el Comando Nacional de Trabajadores de otros organismos representativos, como los bancarios, el petróleo y otros que acaban de ser incorporados.

Y también está, destacó Rodolfo Seguel, la creación de un organismo intermedio entre el Comando Nacional de Trabajadores y los trabajadores, formado por confederaciones, federaciones y sindicatos, que permitirá una ampliación de la movilización social.

EL PARO NACIONAL

Al cierre de esta edición, la Coordinadora Nacional Sindical tenía programada una asamblea con la participación de dirigentes de confederaciones, federaciones, asociaciones y

sindicatos del área metropolitana, para estudiar la realización de un primer paro nacional y popular por el pronto retorno de la democracia en Chile.

Los dirigentes de la CNS señalaron a la prensa que la organización laboral se ha propuesto avanzar "en la definición e implementación de un camino de movilización que comprometa efectivamente a los más amplios sectores sociales, para encontrar una pronta salida a la grave crisis que afecta al país".

La asamblea de dirigentes de la CNS se orientaba a analizar la situación social, política y laboral del país. Asimismo, el llamado del Comando Nacional de Trabajadores a una mesa de concertación nacional y el primer paro nacional y popular.

Hablar del fracaso del paro, antes de que éste sea convocado constituye una actitud desmovilizadora, señalaron los dirigentes de la CNS y plantearon como derecho irrenunciable de los trabajadores participar protagónicamente en la definición de la salida de la crisis que vive el país, que calificaron como desocupación, inestabilidad en el empleo, fuertes restricciones en la actividad sindical.

El país vive una profunda crisis, señaló Manuel Bustos, presidente de la Coordinadora Nacional Sindical, y para resolverla se requiere el término del régimen dictatorial e impulsar un proceso de profundas transformaciones políticas, económicas y sociales que nos comprometa a todos los chilenos.

El Comando Nacional de Trabajadores acordó, en una asamblea nacional, realizada en abril, convocar a un paro nacional de actividades.

PROFESIONALES POR EL RETORNO

La Federación de Colegios Profesionales Universitarios de Chile tendrá una participación activa en el Comité Pro Retorno de los Exiliados.



Mitin unitario y sin divisiones ideológicas

El presidente de esa organización multigremial, Guillermo Ríos, manifestó que la federación ha hecho suya la misión fundamental de trabajar por el regreso a su patria de todos los profesionales que sufren el exilio.

La Federación de Colegios Profesionales cuenta con 21 organizaciones afiliadas, entre ellas el Colegio Médico de Chile, que dio a conocer una nómina de 320 profesionales de ese gremio desterrados por causas políticas. Además de unos mil 200 facultativos que emigraron, porque no encontraron ocupación en Chile. Se calcula en alrededor de 3 mil los médicos cesantes de las últimas promociones. Según estimaciones del Colegio de Ingenieros, la cesantía en ese sector alcanza al 40 por ciento, y en el gremio de los asistentes sociales el 70 por ciento de los profesionales están sin trabajo.

Los altos índices de desocupación en el campo profesional motivó la constitución del Comité de Cesantía, bajo la presidencia de Rodolfo Pavez, presidente del Colegio de Sociólogos. De acuerdo con los datos entregados por la Federación

actualmente hay en Chile más de 200 mil profesionales universitarios que están cesantes.

Con respecto a los profesionales exiliados, Guillermo Ríos afirmó que la labor en el Comité Pro Retorno se decidió ante el consenso unánime de que todos los chilenos tienen derecho a vivir en su propia patria. Nuestra participación en el Comité subrayó el dirigente de los profesionales, tendrá como objetivo luchar por la eliminación total del exilio.

INVESTIGACION SOBRE TRABAJO DOMESTICO

"Trabajando de empleada hay poco tiempo para hacerse de amigas; una no recibe visitas; no se sienta a tomar te con una amiga; no se habla con nadie... Cuando uno sale, parece que sale de una jaula".

Es uno de los testimonios incluidos en el cuadernillo "Trabajadoras de cada particular", parte de un proyecto sobre el trabajo doméstico asalariado del Círculo de Estudios de la Mujer.

Sus autoras, las economistas Thelma Gálvez y Rosalba Todare, indagaron a través de entrevistas personales y de un taller de discusión sobre la situación de estas trabajadoras que representan una cuarta parte del contingente laboral femenino, estimado en más de un millón de mujeres en el país. La Asociación Nacional de Empleadas de Casa Particular y el Sindicato Interempresas de Trabajadoras de Casa Particular constituyen las principales instancias donde se encuentra organizado este importante grupo laboral. Pero la enorme mayoría carece por completo de vinculación.

En 250 mil mujeres se calcula el número de mujeres que prestan servicios domésticos y no más de diez mil tienen algún tipo de organización.

LA MARCHA DEL HAMBRE

La "Marcha del hambre" realizada a mediados de junio en Santiago fue considerada por los medios laborales como un

nuevo paso hacia el pronto restablecimiento de la democracia en Chile.

La marcha fue convocada por el Comando Metropolitano de Trabajadores y otras entidades sindicales, políticas y sociales, entre ellas, la Confederación de Trabajadores de la Construcción, la Confederación Metalúrgica, la Federación Textil, la Coordinadora Sindical Vicuña Mackenna, la Coordinadora Metropolitana de Pobladores, el Comité de Defensa de los Derechos del Pueblo, el Movimiento Democrático Popular, la Juventud Socialdemócrata, el Movimiento Juvenil Democrático Popular, la Organización de Mujeres de Chile y la Coordinadora de Organizaciones sociales y populares.

La movilización de los trabajadores fue reprimida violentamente por las fuerzas policiales, registrándose incidentes que abarcaron diversas calles de Santiago, especialmente, la Avenida Bernardo O'Higgins y el Paseo Ahumada, en pleno centro de la capital. Numerosos manifestantes lograron romper el cerco policial y llegaron hasta los alrededores del palacio de gobierno La Moneda. Pese a que los carabineros estaban fuertemente armados, muchos participantes los enfrentaron desafiando las bombas lacrimógenas y los carros lanza agua.

Por las calles de Santiago quedaron desparramados volantes que decían: "Basta de hambre, al paro nacional, democracia ahora". Durante varias horas se mantuvieron focos aislados de manifestantes que gritaban consignas reclamando sus derechos y contra el régimen del general Pinochet.

La convocatoria de la "Marcha del hambre" justificó la movilización popular señalando que la política del régimen no ha cambiado, subrayando que las medidas económicas que se adoptan están orientadas a ayudar a los grupos económicos responsables del descalabro económico y no a satisfacer las grandes necesidades y los angustiosos problemas del pueblo.

La convocatoria puso de relieve la existencia de las

alzas de los artículos de primera necesidad como el azúcar, el aceite, la locomoción y el agua y remarcó que la cesantía sigue siendo un flagelo incosado por el régimen militar.



Valerosa huelga en Lo Valledor

CONTRA LA CONGELACION DE LOS SALARIOS

Sorpresa e indignación provocó en los medios sindicales el anuncio del Ministro de Hacienda, Luis Escobar Cerda, de que los trabajadores no percibirán ajustes salariales durante los próximos años.

Voceros de todos los sectores laborales coincidieron en señalar que el anuncio del Ministro de Pinochet es una prueba más de que la política del régimen militar consiste en descargar todo el peso de la crisis en que ha sumido al país sobre las espaldas de los trabajadores.

Manuel Caro, presidente de la Confederación Gastronómica, calificó de aberrante la determinación de congelar los salarios.

Una vez más, declaró Manuel Caro, se lanza sobre las espaldas de los trabajadores todo el peso de la crisis económica. En este país, subrayó el dirigente sindical, los únicos que pagan las farras de unos pocos, son los trabajadores.

El presidente de la Agrupación Nacional de Empleados Fiscales, Hernol Flores, rechazó el "insólito congelamiento de salarios" y denunció que al no haber reajustes salariales en los próximos años se condena a los trabajadores a la miseria más absoluta.

En la práctica, subrayó el dirigente, se consolidará el estado de miseria de todos los funcionarios públicos y privados.

El presidente de la Confederación Unidad Obrero Campesina, Raúl Aravena, calificó la decisión de "muy grave".

No tenemos reajustes, expresó Aravena, desde hace varios años, mientras los artículos de consumo esencial aumentan su precio a diario. El dirigente puntualizó que los campesinos chilenos han perdido durante estos diez años más del 50 por ciento del ingreso real y ya no pueden seguir perdiendo más, porque están ganando una miseria.

Domingo Fernández, presidente de la Agrupación de Pensionados y Montepiados de la Caja de Empleados Particulares, declaró que los anuncios del ministro Escobar habían causado profunda preocupación en el sector. Esta medida, dijo Fernández, afectará muy gravemente al pauperizado sector pasivo chileno.

Luis Escobar Cerda justificó la medida de congelar los salarios por varios años, con la crisis económica y la elevada deuda externa de 18 mil millones de dólares que debe pagar Chile a la banca internacional.

Entre el 28 de mayo y el 28 de junio se realizó el "Mes del Pueblo Mapuche", organizado por la Asociación Gremial de Pequeños Agricultores y Artesanos "Ad Mapu",

Los organizadores de la jornada dieron a conocer a la prensa el "Manifiesto del Pueblo Chileno por los Hermanos Mapuches", documento que sido suscrito por numerosas organizaciones de trabajadores, poblacionales, profesionales, estudiantiles, de derechos humanos y entidades políticas como el Movimiento Democrático Popular y el Bloque Socialista.

Los dirigentes mapuches denunciaron la represión de que han sido víctimas por parte del régimen militar, que recurre a todos los medios para intimidarlos y evitar su movilización. Destacaron que formaba parte de esta política represiva el asesinato del dirigente estudiantil mapuche Manuel Melín Pehuén por un comando de la llamada "Acción Chilena Anticomunista", ACHA, y la relegación de los dirigentes nacionales José Santos Millao y Domingo Jineo y la detención de diez dirigentes de base en distintos puntos del país. Asimismo, dieron cuenta de los enfrentamientos de militares y fuerzas policiales con comuneros mapuches.

El curso del "Mes del Pueblo Mapuche" puso de relieve la necesidad de fortalecer su unidad y la lucha por sus reivindicaciones económicas, políticas y sociales, tanto de los mapuches como de los aymarás y pascuenses.

DRAMATICA SITUACION

Carlos Opazo, presidente de la Confederación Campesina "El Surco" denunció la dramática situación en que se debaten los trabajadores de los sectores agroindustrial, forestal, asalariado agrícola y de pequeños propietarios.

El dirigente campesino subrayó que la situación del pueblo mapuche es trágica y que el 45 por ciento de los trabajadores del campo está cesante. Señaló que los niveles de pro-

ducción indicados por el régimen militar no tienen nada que ver con la realidad y que con los actuales resultados no se llega incluso al afea sembrada en el año agrícola 1959-1960. En este año fueron sembradas un millón 442.540 hectáreas y según cifras de la Sociedad Nacional de Agricultura en el año 1983-1984 han sido sembradas un millón 300 mil hectáreas.



El CNT, motor de grandes acciones

Carlos Opazo anotó que el poder adquisitivo de los trabajadores sufrió una pérdida de cerca de un 50 por ciento y que para paliar, en parte, dicho deterioro demandan un salario mínimo de 12 mil pesos mensuales. Calificó como caótica la situación en que viven cien mil familias sin tierra y 130 mil familias minifundistas como consecuencia de la contrarreforma agraria impuesta por el régimen militar.

El presidente de la Confederación Campesina "El Surco" afirmó que las parcelas asignadas por la Reforma Agraria durante los gobiernos de Eduardo Frei y Salvador Allende están pasando a manos capitalistas, totalmente ajenas a la agricultura, e incluso a miembros de las Fuerzas Armadas.

LAS ELECCIONES DEL MAGISTERIO

Los resultados de las elecciones del Colegio de Pro-

fesores constituyeron un descalabro para la actual directiva oficialista de la organización.

En los primeros comicios provinciales que se hacen desde la existencia de esta entidad, impuesta por el régimen militar, no sólo hubo una impresionante abstención, sino que la mayoría de los maestros que votaron se pronunciaron en contra de la actual directiva. En la Región Metropolitana la abstención llegó al 83 por ciento y en el país al 67.

Según Jorge Pavez, presidente de la Asociación Gremial de Educadores, entidad que lucha por la reivindicación del magisterio, los dirigentes oficialistas no representan a nadie.

Gastón Gilbert, presidente del Comando por la Democratización del Colegio de Profesores, que llamó a la abstención, señaló que la elección demostró el profundo descontento de los profesores de todo el país.

Es necesario, afirmó el dirigente, la renuncia inmediata de la directiva del Colegio y el nombramiento de un Comité Transición que prepare el traspaso de los bienes, documentos y todo lo necesario para que actúe la nueva directiva que se debe elegir a la brevedad.

La situación del magisterio no tiene parangón con ninguna época de su historia. Solamente en la región Metropolitana hay siete mil profesores cesantes y el 20 por ciento de los 110 educadores del país no tienen trabajo.

Por primera vez en Chile, la cesantía obligó a un grupo de profesores a mantener una olla común.

Hay cualquier cantidad que están en nuestra situación, pero les da vergüenza acercarse a la olla, declaró a la revista "Solidaridad" el maestro cesante Juan Contreras, quien se convirtió en cantante de micros.

Existen otros profesores que también cantan en las micros, o que venden empanadas o artesanías en las ferias, o

se inscriben en el PEM y en el POJH, manejan ascensores o son garzones en restaurantes, como el profesor de matemáticas Luis Farías, que ejerce tal oficio los fines de semana.

SOLIDARIDAD CON HÉCTOR CUEVAS

En los medios sindicales criticaron enérgicamente la decisión de la Corte de Apelaciones de Santiago por su dictamen que rechazó un nuevo recurso de amparo presentado a favor del dirigente sindical Héctor Cuevas, expulsado del país el 3 de diciembre de 1982.

La Corte de Apelaciones señaló que la prohibición de ingresar al país que pesa sobre Héctor Cuevas emanó de un decreto del general Pinochet, en uso de la facultad que le concede el artículo 24 transitorio de la Constitución que el régimen impuso en 1980.

El artículo 24 transitorio, cuya derogación exige no sólo la oposición, sino sectores que respaldan al régimen, permiten a Pinochet relegar, expulsar del país, y prohibir el reingreso y suspender otros derechos fundamentales de los chilenos.

Héctor Cuevas era presidente de la Confederación de Trabajadores de la Construcción cuando fue expulsado de Chile, acusado de organizar una manifestación sindical en la capital. Junto con él fue también expulsado Manuel Bustos, presidente de la Coordinadora Nacional Sindical, quien posteriormente, fue autorizado para retornar al país.

CONGRESO SINDICAL DC

Con la participación de 290 delegados de todo el país se realizó el Quinto Congreso Nacional Sindical de los trabajadores demócratacristianos, el primero en diez años. El dirigente ferroviario Ernesto Vogel fue reelegido presidente del Frente de Trabajadores DC.

El voto político ganador en el Congreso Sindical DC exige la renuncia del general Pinochet, la constitución de un

nuevo gobierno y la elección de una Asamblea Constituyente.

Uno de los puntos fundamentales discutidos fue la conveniencia e inconveniencia de crear centrales ideológicas en vez de una central única al estilo de la CUT, en la que estuvieran representados trabajadores de todas las tendencias.

El presidente del Comando Nacional de Trabajadores, Rodolfo Seguel- señaló que se trataba de "un dilema irrelevante ante nuestra realidad" y que eso lo deberían resolver los propios trabajadores en el futuro. Pero triunfó la tesis de Vogel, de resolverlo ahora.

El voto político se pronunció "por la existencia de pluralidad de centrales nacionales de trabajadores e impulsar desde ya, la constitución de una Central Democrática de Trabajadores".

Según la revista HOY, de tendencia demócrata cristiana, el resultado del Quinto Congreso Nacional Sindical DC "implicó un revés para el presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre, Rodolfo Seguel, quien presentó una posición distinta a la de Vogel, junto con Manuel Bustos y José Ruiz Di Giorgio". Estos dirigentes se marginaron de la votación de la directiva, según la revista, objetando "una supuesta falta de representatividad de algunos delegados".

Ernesto Vogel dijo que el fondo de los acuerdos del Congreso fue que "será nuestra obligación fundamental fortalecer el Comando Nacional de Trabajadores y vigorizar con todas nuestras fuerzas sus acciones, a fin de que cumpla el objetivo de lograr el cambio de régimen político".



CRONICA

EL INVIERNO DESNUDA LA TERRIBLE MISERIA



Temporales con lluvias prolongadas y torrenciales, vientos superiores a 120 kilómetros, olas de más de 20 metros de altura, avalanchas asesinas de lodo y nieve sobre poblaciones enteras hicieron aun más dramático el invierno y pusieron de manifiesto, con desgarradora elocuencia, la miseria, el abandono, la cesantía y el hambre del pueblo chileno.

Los temporales afectaron a más de las tres cuartas partes del territorio nacional, desde Concepción hasta La Serena, desde la Tercera hasta la Décima región. El desolador balance fue de 51 muertos y más de 120 mil personas damnificadas, todos ellos pobladores, campesinos, habitantes de pequeños pueblos, familias proletarias numerosas.

CATASTROFE PARA LOS POBRES

La furia de la naturaleza encontró al país indefenso. Treinta y tres ríos y canales se desbordaron, 194 caminos se cortaron, cayeron 44 puentes, 73 localidades quedaron aisladas. En Los Andes se produjo una avalancha que cayó sobre el



Improvisados refugios para los damnificados

complejo maderero Los Libertadores y sepultó a los trabajadores y sus familias. Resultado: doce muertos ahogados y sepultados en el lodo. Fue difícil después rescatar los cadáveres. Lo mismo ocurrió con el embalse "La Paloma" cuyas compuertas se abrieron y cayeron sobre Limarí un pueblo prácticamente sepultado bajo las aguas. Toda la costanera de Valparaíso y Viña del Mar fue azotada por las olas más embravecidas que hayan conocido los porteños. Se derrumbaron muelles, se perdió el cargamento de barcos enteros, volaron bodegas completas de alimentos.

El pueblo de Lempa, en la provincia de Santiago quedó aislado y allí a pesar de haber cesado la lluvia que penetró por todas partes se sumó el escurrimiento de las aguas cuando salió el sol alcanzando una altura de más de tres metros y destruyendo las frágiles viviendas.

Todas las poblaciones de la periferia sur de Santiago sufrieron inundaciones y destrucciones. Volaron los techos

y las paredes de lata, se derrumbaron las carcomidas vigas de madera. La humedad, la insalubridad, la intemperie dejaron al desnudo y ante la vista de todos el horror de la miseria de millares de trabajadores chilenos.

LA MISERIA EN PRIMER PLANO

Así la dramática realidad que la dictadura trata de ocultar pasó a primer plano y figuró obligatoriamente en los programas informativos de la televisión, en las páginas de los diarios juntistas, en estremecedores relatos radiales.



La furia de los temporales arrancó viviendas

Las cámaras de la televisión llegaron hasta la población "Mujeres de Chile" en la periferia de Santiago. Allí encontraron a una madre encendiendo una fogata en su inundada choza a la intemperie. Le dijo a los periodistas simplemente: "El problema es que los niños se pasan de frío y con esta lluvia la humedad se les fue al cuerpo. Mi niña no ha cesado de toser. En un camión que vino con una visitadora y unos médicos le dieron

una receta pero se va a tener que conformar con cataplasmas calientes y eucaliptus".

El ministro del Interior Onofre Jarpa y también Pinochet declararon que los damnificados serían socorridos de inmediato y que se destinarían para esos efectos el 2% del presupuesto nacional previsto para las catástrofes. Pero todo no pasó de una promesa que no vieron cumplirse los damnificados que continuaron durmiendo en sus camas mojadas y vigilando sus enseres salvados de las aguas y el barro. Temían que otros más necesitados que ellos les robaran lo salvado de la catástrofe. Así una pobladora dijo: "Preferimos quedarnos aquí con frío hasta que se seque todo porque si no vienen a robarnos y se llevan todo lo que el agua dejó".

LA SOLIDARIDAD MAS EFECTIVA

Una pobladora del campamento Manuel Acevedo de la comuna de Pudahuel en Santiago expresó con desesperación: "Estamos todos mojados y no tenemos nada con que taparnos. Hoy me levanté a las siete de la mañana para ir a la Municipalidad. Ahora fui de nuevo pero todavía no hemos recibido ninguna ayuda. Tengo un niño enfermo y ya no se que hacer. Lo que yo necesito es un sitio y una casa donde vivir porque no puedo seguir acá con mis cabros"...



Lo mejor: la solidaridad popular

La solidaridad más efectiva hacia los damnificados no partió de las esferas oficiales sino de la propia población. Los colegios médico y de Química y Farmacia recorrieron con postas socorriendo a los enfermos, miles de estudiantes se prestaron como voluntarios para remover escombros y poner a salvo a las víctimas. Pero la más valiosa y masiva solidaridad provino de los propios pobladores y de los trabajadores en general. Un grupo de pobladores de "La Pincoya" se movilizó para recoger lo que pudieron y decidieron enviarlo hacia los campamentos Fresno y Silva Henríquez del sector sur. "No tenemos muchas cosas para donar -dijeron- pero sabemos que los compadres de allá están peor que nosotros. Así que decidimos enviarles todo lo que pudiéramos recolectar."

EL DRAMA PERMANENTE

El vicario de la zona sur Felipe Barriga después de hacer un balance de los estragos de los temporales en las poblaciones señaló: "Estos temporales lo único que hacen es sacar a la luz un drama permanente: la falta de viviendas y detrás de ello la falta de trabajo. La solidaridad expresada en forma de donaciones es bienvenida. Soluciones dificultades concretas. Pero el problema general persiste y las casas no resisten otro ventarrón".

Mientras tanto las mansiones del dictador en Lo Curro y El Melocotón siguen completando sus últimos y fastuosos detalles. Ambas son pagadas con los aportes al presupuesto público de los millares de chilenos sin casa condenados a la insalubridad, a las infecciones, al frío, a la ferocidad de los temporales del invierno.



LAS HOMILIAS DEL PARROCO DE VIÑA

El director de la revista "HOY" Emilio Filippi fue sometido a proceso por la dictadura y encarcelado por la publicación en su revista (número 360 del 12 al 19 de junio de 1984) de la entrevista que reproducimos en estas páginas. En los momentos de despachar esta edición, Filippi estaba en libertad condicional pero el proceso en su contra continuaba. El lector podrá apreciar que el sacerdote Enrique Barilari expresa juicios que son los de la mayoría del país. La entrevista fue realizada por el periodista Pablo Azócar.

Es un rostro conocido entre los viñamarinos.

Frente a la estación, la imponente iglesia, con sus vigas enormes, sus patios de interior y sus portones ornamentados, lo ha tenido en el altar durante los últimos 19 años, como párroco de la ciudad. Y su voz se ha levantado con energía en la polvareda. Sus homilias, se cuenta, a veces han remedido. "En ellas procuro siempre vincular el mensaje del Evangelio con el hoy que vive nuestra sociedad. Porque el mensaje de Cristo no se puede predicar en forma extemporánea o

fuera de la historia. Debe iluminar el quehacer de los hombres de este mundo y de este tiempo. Es allí donde se integran fe y cultura", dice.

Y lo dice fuerte.

Porque el sacerdote Enrique Barilari Galleguillos (61), que además es director del Departamento Diocesano de Catequesis del Obispado de Valparaíso, está convencido de que urge hacer un gran esfuerzo de honestidad entre los chilenos. "No entiendo por qué se suele disminuir tanto las palabras. En vez de decir dictadura, se dice régimen autoritario. En vez de decir tortura, se dice apremio. ¿Por qué? ¿Por qué no decir las cosas por su nombre verdadero?".

Hombre de temperamento, su voz sólo parece suavizarse cuando habla de su afición por el cine y por el deporte, o cuando cuenta la alegría que le significa tener al lado los espaciosos parques de la Quinta Vergara. "Allí me voy a preparar mis clases. Allí me voy a rezar en el silencio".

- Pero se le ve muy preocupado. ¿Triste?

- Siento el sufrimiento humano, porque llega a mí con mucha frecuencia. Lo traen los pobres, los que no tienen trabajo, las mujeres que no tienen cómo alimentar a sus hijos. Pero creo que, con todo, gracias a Dios, la alegría nunca me ha abandonado. Y la esperanza tampoco, aunque no descarto la dolorosa posibilidad de que nuestro pueblo tenga que seguir pasando sufrimientos...

Se lleva las manos a la cara. Respira hondo durante algunos segundos, alza la vista y dice:

- Como sacerdote, como cristiano, como chileno, como hombre, me preocupa Chile, su pueblo. La visión que tengo de mi patria en estos momentos es muy mala. Y no es sólo un problema económico. Su conducción política, su gobierno, está mal. El nuestro es hoy un pueblo sin guías, sin conductores que tengan una visión de lo que realmente es y debe ser Chile.

Se detiene. Arregla unos papeles. Se levanta, Se sienta.

- Sobre todo -agrega-, me preocupa la conformación de este gobierno. La manera cómo se ha gestado, cómo ha gobernado. Pienso que se está construyendo una sociedad fraudulenta. Porque no está basada en la verdad y, por lo tanto, no está basada en la justicia, en el derecho, en la racionalidad, sino que en la violencia, en la fuerza. Yo no acepto que un gobierno llegue a ser gobierno bombardeando La Moneda. Esa jamás ha sido la manera de entrar a ella. Eso es entrar por la ventana, por el techo.



Enrique Barilari, un cura que habla claro

- ¿Y a qué atribuye usted ese estado de cosas?

- Creo que ha ido derivando de una muy limitada concepción de lo que es una sociedad humana, civil. Los militares no están preparados para definir el bien común. Ellos pueden colaborar en el bien común, pero éste debe ser definido por los estadistas, por los políticos, por los verdaderos conductores del pueblo, los que éste se ha dado. Los militares tienen un puesto muy importante en la defensa de la patria, pero ha sido un error de su parte tratar de defi-

nir ese bien común. Se lo han entregado a un grupo de jovencitos inexpertos que han llevado al desastre al país, tanto en lo económico como en lo jurídico. Porque se está construyendo una sociedad basada en el fraude.

- ¿Fraude?

- Ese fraude se llama la Constitución de 1980. Y una nación construida sobre la mentira y sobre el fraude se encamina al desastre. Por eso estoy preocupado. Por eso oro por Chile. Por eso le pido a mi comunidad que ore también por el país.

- Usted cuestiona desde el origen al gobierno. ¿Qué quiere decir con eso?

- Pienso que la autoridad ha sido impuesta con el recurso de que está armada. Con mayor razón, entonces, descalificó el ejercicio de autoridad que ha hecho este gobierno, violando en forma sistemática los derechos humanos.

- En su propia zona ha habido distintas situaciones de violación de derechos humanos. Antes fueron los casos del sicópata de Viña del Mar y de las cárceles secretas y hoy están pendientes casos como el de La Ligua.

- Pienso que en la zona de Valparaíso la violación de los derechos del hombre, posiblemente por la presencia de la Marina, ha sido relativamente menor. Tal vez en Santiago, Concepción u otras regiones, por el mayor número de población de carácter popular o de extracción obrera, ha sido mayor. Pero en Valparaíso no han faltado esas represiones, sobre todo en el caso de los universitarios, que han sido provocados permanente y violentamente por los organismos de seguridad.

- Usted mismo ha debido encarar una serie de situaciones de este tipo, como cuando un muchacho se asiló en su parroquia o cuando debió defender a unos estudiantes de Medicina ante el intendente.

- Cuando, a los pocos días de instalado el actual régimen, me di cuenta de que se torturaba, y en forma sistemá-

tica, tuve ocasión de participar en reuniones pastorales con sacerdotes y obispos de Chile. Allí constaté que la misma situación ocurría en todas las regiones. Tuve que denunciar esto ante mi obispo y ante un grupo de sacerdotes de la Diócesis, y le pedí al señor obispo que conversara con el almirante Merino para que esas violaciones terminaran. Era noviembre de 1973.

- Pero no finalizaron.

- Por desgracia, no. Se fueron agravando cada vez más, con organismos secretos que obedecían solamente al general Pinochet, como era la DINA entonces y después fue llamada CNI. Y lo más grave es que ahora este organismo de represión, sobre el cual los chilenos tenemos un concepto cabalmente formado, acaba de recibir carta de ciudadanía con la nueva ley antiterrorista, que, en realidad, es una ley terrorífica, terrorista.

- No sólo están estas facultades extraordinarias entregadas a la CNI. También hay nuevas restricciones a la prensa y una serie de situaciones de represión que continúan afectando a personas. Se habla de un nuevo e importante retroceso en derechos humanos.

- Eso es cierto: recrudece la violación de los derechos humanos. Y eso me preocupa mucho. Pero, por otra parte, advierto en esto un signo esperanzador. Dice el último libro del Apocalipsis que cuando el tiburón está arponeado, herido de muerte, es cuando es más peligroso: coletea por todas partes. Creo que los regímenes dictatoriales, cuando están arponeados y heridos de muerte, extreman sus medidas de represión. Pero eso mismo va anunciando su fin próximo.

- Con todo esto, ¿es hoy día la chilena una sociedad cristiana?

- Cualquiera sea la sociedad, marxista, liberal, antimarxista o corporativista, que incurra en este tipo de violaciones, es una sociedad antihumana y, por lo tanto, anticristiana. El Concilio Vaticano II condena abiertamente, en la constitución Gaudium Spes, estos regímenes dictatoriales que violan los derechos del hombre. Por lo tanto, esta sociedad chilena, que alber-

ga en su seno la tortura, los secuestros, la desaparición de sus detenidos, no puede ser cristiana. No puede. De ahí la fricción permanente que se ha dado entre Iglesia y gobierno en estos once años, que nunca había ocurrido en la historia de Chile. Tal vez el general Pinochet sea subjetivamente cristiano, pero sus actos de gobierno no lo son.

- ¿Está usted diciendo que el general Pinochet está fuera del Evangelio?

- Yo no hablo de la persona del general Pinochet. Sobre eso no me pronuncio, porque no puedo juzgar su conciencia. Pero su gobierno, su estilo de gobierno, no ha sido cristiano en absoluto. Más aún: es anticristiano, porque aplasta al hombre, lo destruye. Por ejemplo, pienso en el gobierno de Pedro Aguirre Cerda, que, sin ser un cristiano de comunión o de asistencia a misa, como lo son los actuales gobernantes, hizo un gobierno que respetó mucho más al hombre, al pueblo chileno y, por lo tanto, fue mucho más cristiano que el del general Pinochet. Con el añadido, claro, de que Aguirre Cerda fue elegido por el pueblo y Pinochet se impuso por las armas.

- Pero hay católicos, practicantes, que lo han apoyado.

- Es inexplicable la facilidad o ligereza con que esos católicos o practicantes han favorecido a la dictadura militar. Tal vez han actuado llevados por una idea equivocada de anticomunismo, o tal vez por el temor de caer en otra dictadura peor: algo así como lo del "mal menor". Pero creo que han sido demasiado permisivos: no debieran haber colaborado como lo han hecho. Ellos no están fuera de la Iglesia, pero están apoyando ideologías que son incompatibles con el cristianismo. Lo son el marxismo, el liberalismo económico y la doctrina de la Seguridad Nacional. Estas dos últimas han sido en estos años en Chile los grandes fundamentos ideológicos. Por eso creo, al amparo de los documentos episcopales, que esos católicos han estado muy equivocados.

- ¿Que le diría al general Pinochet si pudiera conversar con él?

- Si pudiera hacerlo, le pediría abiertamente que renunciara lo más pronto posible. En estos momentos, él es el gran obstáculo para la paz en Chile. Todo el pueblo chileno está pidiendo el retorno a una auténtica democracia, y mientras ello no ocurra no habrá paz y los chilenos no podremos colaborar en un proyecto común que saque adelante a la nación. El general Pinochet debería comprenderlo.

- ¿Cómo reacciona un sacerdote frente a un caso como el de El Melocotón?



Paulo VI y el Obispo Fresno

- Frente a algo así, un sacerdote reaccionaría como todo hombre que ama la verdad, que ama lo justo, que ama el bien. Es decir, si hay una denuncia seria, fundamentada, con el respaldo de firmas de personas conocidas y con documentos auténticos obtenidos de Notarías, creo que debiera investigarse. No es posible que el hombre que ocupa la más alta magistratura de la nación cometa este tipo de acciones, en beneficio propio, aunque sea en cantidades pequeñas y para el legítimo esparcimiento de su persona. Por eso creo que el general Pinochet debería hacer una declaración jurada de sus bienes. Ojalá los de él y su familia, que también han sido cuestionados.

- Cuéndolo hablar a usted, uno piensa en la vieja discusión de estos años frente a la participación de sacerdotes en política. Incluso usted debió enfrentar una polémica pública a raíz de que algunos cuestionaron que el Grupo de Estudios Constitucionales se hubiese reunido en su Parroquia.

- Puedo asegurar abiertamente que, como sacerdote y ciudadano chileno, jamás he participado en política partidista, ni jamás he favorecido con mi ministerio a ninguna corriente política determinada. Y no es que piense que la política sea mala: al contrario. Pero yo no debo favorecer a ningún grupo determinado, y así lo he hecho. Sin embargo, tomar parte en la elaboración y en la consecución del bien común es un deber que tengo como sacerdote y como cristiano. Sería un mal sacerdote si me lavara las manos con lo que está sucediendo en Chile. En las grandes líneas del pensamiento, en los fundamentos éticos de la sociedad chilena, todos debemos aportar. Todos.

- Pero la jerarquía ha insistido en distintas oportunidades en que los sacerdotes tienen que remitirse a su acción pastoral.

- Esto fue aclarado por el Sínodo de Roma, en 1971. Y ya lo había formulado el cardenal Pacelli, en 1938, antes de ser Papa, en una carta al Episcopado: allí les prohíbe a los sacerdotes su participación en la política partidista. Fíjese bien: partidista. Tanto es así, que él establecía una diferencia importante entre la política y la política partidista. Y la alta política significa la defensa del bien común, de los derechos humanos, de los fundamentos éticos de una sociedad libre, justa, fraterna. ¿Cree usted que un sacerdote podría marginarse?-

- - - - -

LA MUERTE UN BUEN NEGOCIO PARA PINOCHET

Chile ingresó en el reducido club internacional de exportadores de la muerte al concluir convenios multimillonarios para el suministro de armas a países del tercer mundo durante este año.

El gerente comercial de la firma chilena productora de armamentos "CARDOEN, Sociedad Anónima", Daniel Prieto Vial, dijo en una conferencia de prensa en Santiago que las ventas de esa empresa a otros países durante este año rebasarán los cien millones de dólares.

"Hace un año las divisas que recibíamos por la exportación de armamentos llegaban apenas a 600 mil dólares, así es que el crecimiento ha sido espectacular", recalcó el gerente.

Las declaraciones de Prieto Vial se efectuaron un día después de conocerse que Chile entregó a Irak una segunda remesa de bombas tipo racimo, como parte de una operación por 35 millones de dólares.

Las bombas racimo, fabricadas con tecnología y piezas norteamericanas, pesan 500 libras y llevan en su inte-

rior otras 240 bombas pequeñas que al estallar esparcen sus mortíferas esquirlas sobre un área de 50 mil metros cuadrados.

¿Nace un complejo militar-industrial?

"Cardoen, S.A." es una de las numerosas fábricas que, junto con las del Ejército, los astilleros de la Armada y la Empresa Nacional de Aeronáutica, desarrollan desde hace varios años en Chile la producción de equipos y material bélico, en base a tecnología norteamericana, suiza, española, sudafricana y brasileña.

"En la actualidad nuestra industria está trabajando con aproximadamente medio centenar de compañías en la producción de partes y piezas, a lo cual se agregan ocho plantas que posee la Cardoen", explicó Prieto Vial.

La industria bélica chilena suministra al régimen militar aviones de combate, carros anfibios, ametralladoras, granadas de mano, bombas de demolición, minas antipersonales y antitanques, municiones de distinto tipo y otros armamentos.

Según el gerente de la firma "Cardoen, S.A.", Chile está exportando en la actualidad desde armamentos aéreos y vehículos blindados de diferentes tipos, hasta la mortífera bomba racimo, cuyas esquirlas tienen efectos antipersonal, antiblindaje e incendiario.

"Sólo a regímenes como el nuestro". dicen

Prieto Vial recalcó que Chile vende armas y equipos bélicos sólo a países cuya orientación es coincidente con la política exterior del régimen de Pinochet. "Muchos países que antes compraban armas en los Estados Unidos o en Europa, ahora se han decidido a adquirirlas en Chile, porque además de la calidad y el precio favorable, las autoridades no ponen condiciones a los interesados, explicó Prieto Vial.⁽¹⁾

En este sentido, diversos órganos de prensa afirmaron que ejecutivos de la industria bélica chilena han ma-

nifestado que están en condiciones de exportar bombas y otras armas a Egipto, Jordania y países de América Central.



Almirante Carvajal



El incremento de la industria bélica y la exportación de armamentos fueron plenamente justificados por las autoridades. Al ser consultado sobre las ventas al exterior, el ministro de Defensa, Patricio Carvajal, dijo que "ningún país tiene moral para criticar a Chile por exportar armas".

Por su parte, el canciller Jaime del Valle, adujo que la producción y venta de armamentos y equipos militares es un derecho legítimo de su país.

Con Sudáfrica estrecha colaboración

El régimen de Pinochet viene desarrollando con la colaboración de gobiernos afines, desde hace varios años, la industria de guerra, tanto dentro de las fuerzas armadas como en el sector privado.

Chile tiene en la actualidad todo un complejo industrial-militar en el que participan el Ejército, la Armada y la Fuerza Aérea, y cuenta con alrededor de un cen-

tenar de compañías privadas dedicadas a la producción y exportación de armamento.

En el desarrollo de la industria bélica chilena ha jugado un papel particularmente importante la colaboración con el régimen racista sudafricano. Así, por ejemplo, recientemente exiliados chilenos denunciaron en Berlín que los astilleros de la Armada, una de las piezas fundamentales del complejo industrial-militar de Chile, construye en Magallanes una empresa para la reparación de buques de guerra, con la participación de la firma sudafricana "Sandock Austral".

Quizás sea por la identidad existente entre los regímenes de Chile y Sudáfrica, que los fabricantes de armas chilenas afirman que las venden sólo a países afines a la política exterior del general Pinochet: ambos han sido y son sembradores de la muerte.

Vicente Carrión

(1)
No cabe duda de que detrás de "Cardoen S.A." hay capitales de consorcios norteamericanos fabricantes de armamentos. Es un viejo y reconocido recurso: Usar "palos blancos" de otros países para los negocios sucios.



ECONOMIA

TEMPORALES BENDITOS TEMPORALES MALDITOS

En un chiste de la revista HOY (18.7.), un potentado del régimen le dice a otro: "Esto es providencial, justo cuando ya no nos quedaba a nadie a quien echarle la culpa... viene el temporal".

Efectivamente, los índices señalaban que se estaría llegando al fin de la débil reactivación observada entre octubre del año pasado y abril de 1984. Se habrían agotado los fondos fiscales para realizar programas de obras públicas y viviendas, volvió a crecer la cesantía, las ventas de mayo en el comercio minorista mostraron sensibles disminuciones, se estancó el crecimiento del dinero, subieron las tasas de interés, las ventas industriales crecieron menos que la producción y en el sector externo se mostraban con fuerza de crisis las contradicciones entre las necesidades de una probable reactivación y las exigencias del Fondo Monetario Internacional (FMI), aceptadas y defendidas por Pinochet.

El temporal, como un azote de la naturaleza, desencadenó rodados, lluvias torrenciales e interminables, aluvio-

nes, inundaciones y derrumbes, los cuales se avalanzaron, como es tradicional, principalmente sobre los sectores de menores recursos. La furia de los elementos cayó sobre los cientos de miles que sobreviven en ranchos de cartón y fonolas. Más que las víctimas de la nieve, cientos de vidas de niños fueron segadas por epidemias cuya causa principal era, antes que el agua, la desprotección que acarrea el hambre crónica y las miserables condiciones de vida.



Por cierto que los diarios del régimen, entre ellos El Mercurio y La Tercera, utilizaron astutamente la desgracia, explotando el morbo con las fotos de los cadáveres, enaltecieron al ejército, quien participó en acciones de salvamento y destacando al propio dictador que recorrió algunos lugares amagados.

Los duros golpes para los trabajadores y la propaganda oficial distrajeron un tanto a la población no damnificada de sus habituales problemas (de allí el chiste que encabeza estas líneas), al mismo tiempo que por el lado positivo, puso nuevamente en evidencia el natural espíritu solidario de

nuestro pueblo. Es cierto que por un corto período de tiempo no se relacionó el hecho de que uno de los principales causantes del drama que agudizó el temporal no fue tanto la naturaleza misma como las miserables condiciones de vida a que ha arrastrado a la mayoría de los chilenos el actual régimen. "¿Es preciso que llueva más de lo esperado para que el país se hunda?" se preguntaba la periodista Irene Geis de la revista Análisis (17.7.84). Es la pregunta que se hacen también millones de chilenos al observar la tragedia de los sin casa, sin trabajo y sin alimentos. Son tan impactantes las precarias condiciones a que se ha llegado durante el fascismo, que hasta una periodista del mercurial diario La Segunda (13.7.), al visitar un campamento decía: "De allí sale uno con el corazón apretado pero enriquecido. Apretado, porque resulta incomprendible que haya seres humanos que vivan en esas condiciones. Y que otros seres humanos lo permitan..."

Con los temporales se tapó transitoriamente también, la publicidad a la represión, especialmente del múltiple asesinato de la CNI en la persona de cuatro militantes de la izquierda cometido la madrugada del martes tres de julio. Dicho crimen, fue publicitado por la CNI y su prensa afin como un "enfrentamiento". Sin embargo los familiares de las víctimas, apoyándose en numerosos testigos, iniciaron acciones en contra de la CNI (HOY 18.7.) demostrando que se trató de un asesinato a sangre fría cometido por dicho cuerpo terrorista.

ESCOBAR: NUESTRA FARRA LA PAGA EL PUEBLO

El drama y la publicidad dirigida sólo tapan las cosas transitoriamente, por períodos muy reducidos, pues no existen posibilidades de mejoramiento para los trabajadores, tanto económico como político dentro del actual régimen. Por el contrario, para la mayoría de los asalariados, con trabajo o cesantes, las cosas se pintan oscuras en los próximos años, si no se logra terminar con el fascismo en todas sus expresiones.

"Todo el crecimiento que podemos tener en los próximos años lo tenemos comprometido en el pago de la deuda externa". Estas palabras no son nuestras sino del propio ministro de Hacienda del régimen, Luis Escobar, en una intervención ante miembros de la Cámara Chileno-Alemana de Comercio el día 4 de julio. "Ante esta realidad, puntualizó, lo único que podemos hacer es asignar prioridad, jugar con una reasignación de recursos" (La Tercera, 5.7.84). Explicó que para el próximo año, sólo por concepto de intereses, habrá que cancelarle a la banca trasnacional 2.200 millones de dólares, equivalentes a más del 100 % de las exportaciones de cobre de un año.

En otra intervención, esta vez en la Confederación del Comercio Detallista, que dirige Cumsille, el ministro informó que en los próximos años los reajustes de sueldos deberán ser inferiores al IPC para lograr la reactivación económica (La Tercera, 6.7.84). Es decir, reactivar a costa de explotar aun más intensamente a los trabajadores chilenos. Sin embargo, tal como lo señala el propio Escobar, todos estos mayores recursos extraídos no serán destinados al país y sus trabajadores, sino a pagar los intereses a la banca norteamericana, al imperialismo, de una deuda contrasida por la oligarquía financiera y que ha sido, en su mayoría, sacada del país y depositada en los bancos extranjeros.

Modesto Collados



Luis Escobar Cerda



Carlos Cáceres



HAY QUE ENDEUDARSE MAS Y MAS

Cuando llegaron a la dirección de la economía Collados y Escobar, después de la protesta del 27 de marzo, señalaron que ellos iban a duplicar el crecimiento programado por el anterior ministro Cáceres. Textualmente Collados dijo en esa época: "El pensaba (Cáceres) en una tasa del cuatro por ciento (crecimiento del PGB) y yo digo del ocho por ciento. Se trata de dos profetas. Ya veremos quién está equivocado" (HOY, 18.7.84). Con estas ínfulas partió el nuevo equipo económico a Eashington a pedir al FMI que variara sus anteriores acuerdos con los "Chicago Boys" de Pinochet. Sin embargo el ¡NO! de éstos y de la banca norteamericana se sintió hasta en la luna. Tal como informamos, sólo lograron que el FMI considerara la posibilidad de permitir un mayor déficit fiscal equivalente a unos 200 millones de dólares. En ese momento estaba decidido por los yanquis no dar mayores flexibilidades y, consecuentemente, naufragaron las expectativas reactivadoras del nuevo gabinete.

Entonces se desencadenaron otros factores negativos para las cuentas del país. Por una parte, el cobre cayó vertiginosamente en sus precios. Uno de los factores de la caída fue la petición de los productores norteamericanos, que obtuvieron que se considerara la posibilidad de limitar las importaciones de cobre chileno. A partir de allí, y sin que se concrete aún la probable rebaja, se produjo un derrumbe de los precios de metal en los mercados internacionales. Informes de la semana pasada señalan que el precio se encuentra por debajo de 58 centavos de dólar por cada libra, uno de los precios más bajos en los últimos años. De igual manera ha continuado el alza de las tasas de interés en el mercado norteamericano del dinero, por lo tanto, los intereses de la deuda chilena han continuado creciendo. La inversión extranjera, otra de las esperanzas del régimen, para cuyo fomento se dictó una de las más rastreras leyes mineras del mundo, tampoco llega ni llegará,

las condiciones internacionales no lo permiten. Por ello es que se sentenció a los trabajadores y cesantes: "la gente que hoy no tiene nada -dijo Escobar- o los que tienen muy poco, como la que está en el PEM y el POJH, no tienen ninguna posibilidad de mejorar su situación".



OFENSIVA EN CONTRA DEL MOVIMIENTO SINDICAL

La manera de enfrentar tan grave situación no pasa para el régimen por el mejoramiento de las condiciones de vida, sino por la intensificación de la represión en contra de organizaciones políticas y sindicales y, también, en el fomento de la división de las organizaciones de los trabajadores a fin de disminuir y anular su capacidad de lucha.

El mejor regalo para eternizar el drama de Chile y las ganancias de los monopolios es, sin duda, la división del pueblo y, en especial, la división de las organizaciones de los trabajadores. Es más, si además de divididos están anta-

gonizadas y peleando entre sí, entonces subirán las acciones de los bancos, sonreirán los grupos de la oligarquía financiera y Pinochet podrá construirse otras mansiones sin temor. Por ello es que los diarios y revistas del oficialismo otorgan una gran publicidad a cualquier desavenencia en el seno de las cúpulas dirigentes, lanzando a los cuatro vientos cualquier declaración, que descalifique a otros cuadros o partidos políticos de influencia dentro de los trabajadores. Las concesiones anticomunistas son miel sobre hojuelas para los objetivos dictatoriales.

Ultimamente la prensa oficialista ha destacado con bombos y platillos dos hechos complejos. Uno corresponde al Congreso de los Trabajadores del PDC, desde donde trascendieron discrepancias surgidas en su seno, las cuales fueron puestas de manifiesto por uno de los sectores en pugna. El otro hecho se relaciona con las reacciones por la decisión del Comando Nacional de Trabajadores de proceder a avanzar en la democratización de su directiva, dando cabida a otros sectores de efectiva influencia entre los trabajadores. Este hecho generó acciones publicitarias entre algunos dirigentes que rechazaron dicho proceso por ser -según ellos- una concesión a los partidos políticos.



A partir de allí, y a caballo en las declaraciones y entrevistas a los descontentos, se desató una campaña por "salvar a los gremios de la politización", todo ello adobado de abundante propaganda anticomunista. "Por desgracia -dice Que Pasa, 18.7., en un editorial- la instrumentalización política de los cuerpos sociales intermedios vuelve a cobrar vigencia con sorprendente naturalidad e inusitada desfachatez de parte de sus agentes responsables". El Mercurio le dedicó una Semana Política (15.7.) a denunciar tamaño "atentado", dando cabida a tristes declaraciones de algunos dirigentes que, siendo defensores de la democracia en lo político no son partidarios de que dicha democracia se aplique también en la generación de las cúpulas sindicales, ello sería hacer política partidista, según ellos.

Uno de los blancos del ataque dictatorial es el Comando Nacional de Trabajadores y su presidente, Rodolfo Seguel. "En estas circunstancias, el Comando Nacional de Trabajadores ha quedado de hecho escindido", se alegraba EL Mercurio; sin embargo, la verdad es que con los procesos de democratización las organizaciones se fortalecen, adquiriendo la organicidad y decisión necesarias para enfrentar las enormes tareas que se avecinan. La unidad del Comando Nacional de Trabajadores expresa, en gran medida, la unidad de la oposición y es por ello que los ataques dictatoriales se centran hoy con mayor fuerza allí. Ellos están empleados a fondo en esta tarea.

Pero, desgraciadamente para la reacción, ni la economía ni la política de Pinochet están contribuyendo a los propósitos divisionistas. ¿Con qué recursos hacen división mejorando a unos y postergando a otros? ¿Van a soportar los trabajadores permanecer divididos mientras empeoran sus condiciones de vida?

Los que luchan y enfrentan los embates represivos están imponiendo su decisión unitaria, única posibilidad de conquistar la democracia, el trabajo y el pan.

Leonardo Fonseca

CULTURA

EL CORAZON DE HECTOR PAVEZ

En julio de 1975 un centenar de chilenos exiliados en París se dieron cita en el Cementerio de Pere Lachaise para despedir definitivamente a Héctor Pavez, fallecido el día 14 de ese mes, justo en un aniversario de la revolución francesa que tanto significó en la historia humana. Era un día de verano en un París lleno de turistas de otros países y vacío de parisienses en vacaciones. El "indio", a quien tantas veces vimos en los escenarios chilenos, en las peñas, en los mítines populares y a quien asociábamos a Chiloé y su magia terminó con sus huesos en ese cementerio donde están enterrados miles de sencillos héroes de la Comuna de París, la primera revolución proletaria en 1871 y en las proximidades de Paul Verlaine y Oscar Wilde, dos geniales infortunados a quienes el azar reunió allí en la última estación.

Sus compañeros cantaron algunas de sus canciones ese día. Todos ellos habían ido a parar a la capital de Francia arrojados por la ola del golpe fascista en Chile. El mismo Pa-

vez jamás imaginó que su inquieta vida terminaría en la fulgurante ciudad de tantas historias lejanas. Siempre creyó que el "descansa en paz" le ocurriría en Ancud, en Castro, en Chonchi o quizás en la tierra fría de Punta Arenas o simplemente en un patio posterior del Cementerio General de Santiago de Chile. Sus últimos días fueron nostálgicos y sus canciones -que le brotaron hasta el fin- empezaban a tener un tono que no era como en Chile.

UN JOVEN DEL BARRIO SAN EUGENIO

Héctor Pavez Casanova, nació en Santiago el 19 de diciembre de 1932 en la casa familiar de calle Pizarro 1954. Así lo indica la fe de bautismo otorgada a sus padres por la parroquia de San Gerardo en el barrio San Eugenio. Su padre fue campesino antes de llegar a la capital donde se transformó en artesano. La madre, paciente y diligente dueña de casa, instaló en su casa en Santiago un pequeño taller de costura donde ejercía su profesión de modista.

Héctor creció en un barrio de maestranzas, industrias textiles, pequeñas y grandes fábricas que ocupaban obreros que inevitablemente luchaban por sus derechos y se organizaban para defenderlos. Eran los vecinos de la casa de los Pavez con los que compartían las penas, alegrías y avatares de la vida diaria. El propio Héctor no sabía que fue lo primero que se despertó en él, si su sensibilidad artística o su conciencia política. Más bien una cosa explicó siempre la otra en toda su trayectoria de artista y ciudadano a lo largo de sus 42 años de existencia.

Luego de realizar sus estudios secundarios en el Liceo Amunátegui de la Avenida Portales de Santiago decidió encauzar su vocación artística irrefrenable en la Escuela de Teatro de la Universidad de Chile cuyos maestros eran en su mayoría los primeros animadores del inolvidable Teatro Experimental que revolu-

cionó la cultura teatral en el país en los años del Frente Popular. Allí, sin darse cuenta, se integró a una generación excepcional del teatro y de la canción chilena. Entre sus compañeros de entonces estaban Nelson Villagra, Delfina Guzmán y Víctor Jara. Este último luego de una brillante carrera de director escénico decidió -igual que Héctor- consagrarse por entero a la canción popular.



Héctor Pavez

En 1957 abandonó la escuela de teatro, en la que aprendió mucho, para iniciar un peregrinaje por la larga y caprichosa geografía de Chile que le llevó hasta los territorios más apartados e inexplorados. Así conoció a los habitantes de la árida pampa salitrera, a los campesinos del valle central, a los sufridos chilenos de la maravillosa isla de Chiloé.

EL ASCENSO DEL FOLKLORE

Había decidido consagrar todos sus esfuerzos a un trabajo artístico cuyos perfiles definitivos aún no aclaraba. Eligió una vida dura porque la guitarra no daba para comer todos los días. En sus largas visitas a las regiones del norte y el sur empezó a desenterrar tesoros musicales. En cada regreso a la capital traía consigo ritmos y letras desconocidas.

Se hizo folklorista y se unió a los que luchaban sin mucho eco por la difusión de la música autóctona sin falsificaciones ni concesiones a ningún coloniaje cultural.

Conoció entonces a Gabriela Pizarro que estaba dedicada a la misma tarea. Se casó con ella y fundaron el conjunto Millaray al que se integraron Clemente Izurieta, Carlos Medel, Carlos Chandía y sus hermanas Nelly y Raquel.

En la década del 60 el folklore logró ganar la atención del público siempre manipulado por las industrias del disco y los servidores de sus productos cosmopolitas y sub-culturales. Los auditores de conjuntos como Cuncumen, Calau-can, Millaray eran cada vez más numerosos. Desde el comienzo uno de los más activos animadores de este movimiento fue el locutor radial René Largo Fariás con su programa "Chile Rie y Canta" que reveló a incontables creadores e intérpretes de un fenómeno cultural cuya difusión se expandiría por toda América Latina y llegaría a Europa como música de fondo de un millón de exiliados chilenos y de un singular proceso político aplastado a sangre y fuego por la reacción más brutal y cavernaria.

La música brotada como plantas silvestres en el pueblo chileno y recreada por artistas excepcionales como Héctor Pavez, Violeta Parra, Víctor Jara, Margot Loyola, Rolando Alarcón, marchó de la mano con el movimiento sindical y político democrático. Ayudó a despertar las conciencias de miles de jóvenes obreros y campesinos. En ese despertar Héctor Pavez jugó un papel de la mayor importancia. Era necesario en 1962 crear una cueca que los trabajadores pudieran cantar y bailar en sus fiestas y que exaltara la misión y las luchas de su central sindical -la CUT-. Pavez acogió la tarea del baile nacional. Al mismo tiempo fue autor de una cueca en torno a Luis Emilio Recabarren, padre del movimiento obrero chileno.

EN BUSCA DE LA MUSICA PERDIDA

Las giras a provincias del Millaray permitieron a Héctor Pavez avanzar en la búsqueda de esa música sepultada que sólo permanecía en la memoria de aquellos que la habían heredado de generaciones pasadas. Así pudo recrear cachimbos tarapaqueños, rafelosas, sanjurianas, cuecas chilotas, periconas que fueron presentadas al público en versiones llenas de colorido que eran el resultado del trabajo laborioso de Héctor, Gabriela Pizarro y los demás integrantes del Millaray.

En 1965 Pavez se separó del grupo y sin abandonar su trabajo de investigación comenzó a cantar como solista. Agregó a su vasto repertorio temas que podríamos catalogar dentro del canto urbano popular. Así fue una de las mayores atracciones de la primera gira europea de "Chile Rie y Canta" en 1967. La nueva canción chilena envió entonces a excelentes embajadores a Europa: el Quilapayun, Patricio Mans, Silvia Urbina, el Duo Rey Silva. Durante tres meses "el indio" cantó junto a ellos en numerosos recitales en ciudades como París, Berlín, Budapest, etc.

A su regreso a Chile fundó el conjunto "Héctor Pavez, cantos y danzas". Lo integraron Nacho Chamorro, Nelly y Raquel Pavez, Iranio Chávez, Helena González y Delia Muñoz.

Hacia fines de la década del 60 la nueva canción chilena estaba en pleno apogeo. Entre los éxitos discográficos de esa época figuraban algunos de los temas creados e interpretados por Héctor Pavez: "Corazón de Escarcha", "El lobo marino", "La cueca larga de Chiloé". Fueron muy difundidas en el sur de Chile e incluso en las radios argentinas de la Patagonia que sentían que en esas canciones estaba el reflejo de su alma regional.

Recuerdo que asistí en 1970 a los festejos de los 17 años de la CUT y que una de las atracciones de un gran mitin fue Héctor Pavez. Era acogido con entusiasmo por los trabaja-



Rolando Alarcón y el "Indio" Pavez

dores y sus familias que le aplaudían a rabiar y que le impedían abandonar el escenario. Estaban allí presentes Salvador Allende, entonces candidato de la Unidad Popular y el patriarca Clotario Blest.

RECORRIENDO CHILOE

Héctor Pavez presidió el Comité de Artistas Populares durante la memorable campaña de la UP y en esas funciones desplegó no sólo su angel de cantor popular sino su capacidad de organizador y animador incansable. A mediados de septiembre del 70 participó junto a su hermana Raquel en el acto de masas para festejar la histórica victoria de la Unidad Popular y su abanderado Salvador Allende. Había que verle cantar y tocar la guitarra a todo pulmón mientras su hermana -excelente bailarina- le sacaba chispas al escenario con una cueca vitoreada por miles de personas enfervorizadas con su gran triunfo. Congregados en torno a su presidente popular electo los trabajadores festejaban al mismo tiempo a los artistas del pueblo.

Algunos meses después Héctor Pavez y Rolando Alarcón recorrieron el país como embajadores de la música chilena enviados por la Oficina de Radiodifusión y Cultura de la Presi-

dencia de la República. Fue en el mes de febrero de 1971 que visitamos juntos la isla de Chiloé. Los teatros de Ancud y Castro se repletaron para aplaudir a ambos artistas. Ellos no le ofrecieron su música sólo a los habitantes de las ciudades sino que cantaron en numerosas aldeas y villorrios campesinos perdidos en la deslumbrante geografía, olvidados por el resto del país y a los cuales muy rara vez llegaba alguna expresión cultural. Fuimos entonces desde Chacao a Quellón, pasando por Huillínco, que Pavez consagró en su famosa cueca.

"CONSEQUENTE CON EL PRESENTE"

El periodista Oscar Vega -colaborador actual de nuestro Boletín- entrevistó a Pavez en marzo de 1973 en el suplemento dominical del diario "Clarín". En ese reportaje el artista se define como "una persona consecuente con el presente, con las luchas del ser humano y con sus afanes de emancipación". Dice "Voy como sumando lo antiguo y creando en el presente, queriendo lo mejor para nuestra patria". Agrega: "El folklore tradicional es la veta de sustentación. Pero los dolores, las angustias, la justicia social están siempre presentes en nuestro canto. Y lógicamente, nosotros no podemos defender posiciones de avanzada cantando temas románticos. No podemos quedarnos en el lamento deprimido. Por eso vamos insistentemente a lo nuestro, a la canción social que trata de presentar los problemas, darles una luz. Esa canción que emerge del pueblo sale del gris para pasar por los tonos claros y llegar, por último, a la plenitud del dolor, al rojo vivo, a la vida. Ahí perdura. Y ese es el sentido de nuestro combate".

Discípulo de Violeta Parra subraya: "La canción social es la más válida. El pueblo la siente como suya. Y por lo mismo este tipo de canción es atacada donde imperan el amor y la injusticia. El camino ha sido largo y con dificultades pero lo más importante es que la gente entregada al oficio se ha ido multiplicando. Crecen los que de una forma u otra están

con el folklore, comprometidos con la canción política, con el mensaje popular, llenos de sentimientos que preocupan a las mayorías".

Haciendo rápidos recuerdos señala:

"Primero empezó en este campo Margot Loyola. Ella fue la que llenó la parte más difícil e ingrata. Abrió perspectivas y ya en el año 38 mostró el sendero. Luego vino ese largo capítulo que se llamó Violeta Parra. Más tarde todos los que de una u otra nos identificamos con la nueva canción chilena. Todas son etapas muy definidas y ricas que se irán superando y donde nuestro pueblo ha salido, finalmente ganancioso".

Al finalizar la entrevista de Vega, Pavez cuenta el por qué de su profundo apego al folklore y a los habitantes de Chiloé:

"Chiloé es mágico. Es un pueblo creador. Conserva las más puras tradiciones del pasado. Chiloé ha marcado a fuego mi labor artística dándome una proyección".

LA TRAICION DEL CORAZON

A pesar de sus enormes energías el cantante debió aceptar el veredicto de los médicos sobre la crisis de sus males físicos. En el otoño de 1973 sus problemas cardíacos derivados del mal funcionamiento de la aorta le impusieron una delicada operación y luego una larga convalecencia. Pavez no se resignaba a abandonar sus múltiples actividades en un período difícil cuando la escalada contra el gobierno popular se orientaba hacia el golpe fascista. La primera tentativa de operarle fracasó a causa del "tanquetazo" del 29 de junio de 1973. Finalmente, el 23 de julio, fue operado con éxito en el Hospital Clínico de la Universidad Católica. Convaleciente debió soportar el choque brutal del golpe fascista y constatar impotente el asesinato de miles de chilenos, entre ellos sus amigos Salvador Allende y Víctor Jara.

No obstante sus dramáticas condiciones de salud se presentó a una audiencia en compañía de Margot Loyola y Homero

Caro con el "responsable cultural de la Junta". Fueron a pedirle respeto y libertad de trabajo para los artistas a nombre de los folkloristas y cantores populares chilenos. Obviamente la respuesta fue negativa pues las peñas habían sido clausuradas "hasta nuevo aviso".



Día a día se cerró el círculo en torno a Héctor. Sus familiares temían que fuera detenido y maltratado por los esbirros del régimen. Luego de largas discusiones Pavez entendió que era inevitable aceptar el exilio que le permitiría, al menos, recuperar la salud y ganar energías para una batalla que podía ser larga. Le dijo a su hermana Raquel que el exilio a lo mejor sería menos negro en París porque era la ciudad europea que más le gustaba y le pidió que lo acompañara.

Llegaron a París en marzo de 1974. Rodeados del afecto y la solidaridad de exiliados españoles de la República se instalaron en la comuna de Montreuil. Héctor desestimó los consejos que le habían dado los médicos y empezó una actividad febril. Al poco tiempo era conocido en diversos medios artísticos parisienses. El 1º de mayo de 1974 participó en un gigantesco acto que la CGT organizó en el parque de La Goutheuve donde cantó junto a intérpretes de la calidad de

Juliete Greco. Luego participó en una gira por todos los países de Europa en que la oradora principal fue Hortensia Bussi de Allende.

De regreso de esa gira constituyó en París de nuevo el grupo Héctor Pavez con la colaboración de su hermana Raquel y Carlos Cabrera que continúan en la actualidad divulgando en Francia la música y las danzas de nuestra tierra. Al mismo tiempo participó como intérprete musical en la obra de teatro "¿Qué ahora es en Valparaíso?" montada para el público francés por el conocido Théâtre des Amandiers de Nanterre. Las representaciones de la pieza se extendieron a provincias y a otros países de Europa. Héctor no escatimó esfuerzos y participó en todos los actos y peñas de solidaridad con Chile a los que fue invitado o que él mismo contribuyó a organizar.

LOS ULTIMOS DIAS

En febrero de 1975 a pesar de su difícil salud decidió grabar un disco. Los amigos, su hermana Raquel y los médicos intentaron en vano persuadirlo de que su situación física era muy precaria. La válvula artificial que le habían colocado en Chile se desprendía poco a poco de su corazón. Contra todos los cuidados y consejos consagró los últimos meses de su vida a terminar en París ese disco. En la carátula Pavez escribió: "Estas trece danzas cantadas son del pueblo chileno. Con ella el hombre de mi patria ríe y canta. Desde el fondo de su alma junto a su vibrante alegría se mezclan el dolor en una expresión mágica. Esas danzas llegaron a Chile con los españoles pero no buscaron ser acogidas en los salones. El pueblo se las apropió y las recreó. Las ha hecho criollas, confidentes y compañeras inseparables".

La verdad es que Héctor Pavez no logró sobreponerse a los horrores que continuaban produciéndose en Chile. La rabia y la imposibilidad de regresar a su tierra para luchar junto al pueblo, lo vencieron. No solo de canto vive el hombre.

A fines de julio de 1975 sus males cardiacos entraron a un período crítico. Fuertes dolores y un debilitamiento general le aconsejaron someterse a una segunda intervención quirúrgica. Ingresó de urgencia al hospital Foch de Suremes y horas antes de la operación se le produjo un paro cardiaco. Lograron reanimarlo y operarlo pero un derrame destruyó la capacidad de recuperación de su cerebro y toda esperanza de vida. Murió el 14 de julio de 1975.

Días más tarde el célebre cementerio de Pere Lachaise acogía sus restos. Cientos de amigos chilenos, españoles y franceses estuvieron presentes en los funerales. El "gitano" Rodríguez, Marcos Velásquez y Marcelo Coulon interpretaron las mejores cuecas y canciones de Héctor Pavez como último homenaje.

El postrer deseo de Héctor Pavez fue que incineraran su cuerpo. Sus cenizas regresarán un día a la tierra natal que fue la sustancia de toda su obra y afanes en sus cuatro décadas de vida.



Edmundo Vera

100 AÑOS



Una mujer hace tiempo postrada en una silla, de mirada vivaz y joven, con ráfagas en su memoria de un rico pasado poblado de acontecimientos y personas, cumplió 100 años.

Se llama Delia del Carril o mas bien "La Hormiga" o "La Hormigueta", apelativo que alguien le regaló en Madrid en los días de fuego de la guerra por su facultad para cargar pesos superiores a su contextura física que el tiempo ha respetado mas allá de los límites posibles.

Como se sabe ella fue la compañera, la colaboradora más próxima de Pablo Neruda cuando el poeta apareció en España en los inicios de la República y fundó la revista "Caballo Verde". Era en esos años una mujer hermosa, con la seguridad de la madurez y de convicciones firmes que han sido el motor de su vida centenaria.

Alternaba con García Lorca, Miguel Hernández, Antonio Machado, Acario Cotapos, Rafael Alberti, cantaba en un coro obrero, era una adalid de la cultura y la vida democrática que se construía en España. Había dado ya algunas vueltas por el mundo y sobretodo por París. Era argentina, de una familia de ricos estancieros pero había renunciado a una vida suntuosa para sumar su gran inteligencia y sus energías a los que luchan de lado de los pobres.

Fue entonces cuando conoció al poeta que venía de la India, de Ceylan, de Birmania con los fantasmas a cuestas de una poesía rica y desolada. Le ayudó a abrir las ventanas a la vida y al pueblo

y compartió con él, paso a paso, la experiencia terrible del primer ensayo general de los crímenes del fascismo. En su compañía el poeta se hizo combatiente y enriqueció su genio fulgurante. A su lado escribió "España en el Corazón", con "La Hormiga" anduvo organizando un congreso de los mas ilustres intelectuales del mundo para apoyar a la República asaltada por "chacales que el chacal desdeñaría". Con ella compartió los trabajos y las angustias para hacer zarpar de un puerto francés al "Winnipeg" cargado con dos mil españoles de la República en busca de una nueva patria.

Los días de acción y agitación no terminaron ahí. El poeta se hizo comunista y afrontó todos los riesgos que supone ser un revolucionario en un país sometido, pobre y dependiente. La inseparable "Hormiga" le acompañó en la persecución y la clandestinidad, en el exilio y en el regreso. Ahí estaba junto a sus interminables carillas de poesía con ojo crítico y sabiduría. Juntos construyeron una casa en Los Guindos de piedra y de madera. Había árboles, flores, perfumes y objetos del esplendor de la tierra. Era una casa con la puerta siempre abierta a los mas diversos visitantes, en la que se reía y charlaba a toda hora.

Cuando la relación llegó a su fin Delia no hizo público ningún drama. Siguió en el movimiento popular y con su casa generosa en Los Guindos, asilo de artistas pobres, de estudiantes recién casados, de exiliados de tiranías.

Se acordó que alguna vez en París había sido alumna de Fernand Léger y empezó a pintar y a grabar caballos. Desde su infancia en la pampa argentina amó los caballos. Le parecían símbolos de libertad, de bella nobleza al servicio del hombre. Así captó mil formas del galope, de la anatomía, el estoicismo y la gallardía del mas viejo y fiel vehículo del ser humano. Los caballos de "La Hormiga" han sido expuestos en los mas conspicuos salones de exposiciones del mundo y la identifican como una de las más sólidas creadoras de la plástica chilena.

El país definitivo de Delia del Carril es Chile. Anciana e inmovilizada por un accidente fue testigo del mismo asalto brutal a la democracia y al pueblo que había conocido en España. Supo de la muerte de Neruda, de Allende, de miles de patriotas, muchos de ellos amigos suyos. No quiso emigrar hacia las luces de París o de Buenos Aires. Le dió la cara al drama. Su casa continua abierta

y sus amigos siguen visitandola. La cuidan, vigilan sus necesidades, contribuyen a su sustento. Ella no ha perdido la alegría de vivir. Los recuerdos se le enredan y evaden. Con la misma inocencia y encanto de siempre no se da cuenta de que ha cumplido 100 años y que el centenar de hojas del calendario de cada año las ha vivido en plenitud, con un corazón generoso siempre activo, con un amor al pueblo y a la rotunda "posibilidad de la alegría" que nunca se ha apagado.

El tiempo es un gran sepulturero pero tambien el instrumento mas implacable de la justicia y la verdad. Delia del Carril ha vivido lo suficiente como para cosechar para siempre el amor, el respeto, la admiración y la adhesión de las generaciones de ayer, de hoy y de mañana. No importa que los jóvenes no la hayan conocido personalmente. En su trayectoria en la vida y en el arte no actuó jamás para si misma sino para "el pueblo innumerable" y en primer lugar para el pueblo chileno que hizo suyo y cuya suerte comparte a los 100 años con la seguridad de que brillará la estrella.

MARTIN RUIZ



Pablo y Delia en 1936, en España

LIRA POPULAR



A PABLO NERUDA

I
A ochenta años de su vida
el gran poeta Neruda
sigue cantando sin duda
a los hombres de esta vida
y a su patria tan querida
tan hermosa y luchadora
sobre todo en esta hora
de lucha contra el fascismo
pues él quiso el humanismo
y a la clase trabajadora.

II
Y sigue anunciando la aurora
de una vida justiciera
en donde la clase obrera
sea la clase rectora
pues la rueda de la historia
así lo está comprobando
que el mundo sigue avanzando
con rumbo hacia el socialismo
en contra del imperialismo
que a los pueblos está explotando.

66

III
Y sus versos están llamando
al pueblo a la rebeldía
para acabar algún día
lo que en Chile está pasando
pues el hambre está azotando
a la inmensa mayoría
y hoy se mueren cada día
millares de ciudadanos
por culpa de los tiranos
que causan la cesantía.

IV
Hoy mi patria no vencida
celebra el aniversario
del poeta revolucionario
que tanto luchó en la vida
por esta gente sufrida
que son los trabajadores
los más grandes productores
de las cosas de esta vida.

Don Gollo.

PANORAMA LATINOAMERICANO

EL ENDEUDAMIENTO DE AMERICA LATINA



Hace poco, Bolivia tomó una decisión sin igual en los últimos diez años en América Latina: suspendió el pago de las deudas a los bancos internacionales hasta que zanje la crisis. Su deuda externa asciende a cuatro mil millones de dólares.

Es una respuesta a la reciente subida, por los bancos de EE.UU., de los tipos de interés de 11 a 12,5 por ciento, (tres veces en 0,5 por ciento, de marzo a mayo del corriente). La subida suscitó inquietud y protesta en países latinoamericanos. Dada su enorme deuda externa (según distintas fuentes oscila entre 336 y 360 mil millones de dólares), deberán pagar adicionalmente, en concepto de interés, varios miles de millones de dólares anuales. El grueso de esta suma corresponde a Brasil (1.050 millones de dólares), México (900 millones), Argentina (600 millones), Venezuela (400 millones). Sufrirán sensibles pérdidas también otros Estados. Ecuador, por ejemplo, perderá 120 millones de dólares anuales y Perú, 195 millones.

Según financieros estadounidenses, los tipos de interés subirán hasta 16 por ciento antes de finalizar el año en curso, lo cual será funesto para la economía latinoamericana, que atraviesa una larga y profunda crisis.

67

¿Quién financia a quién?

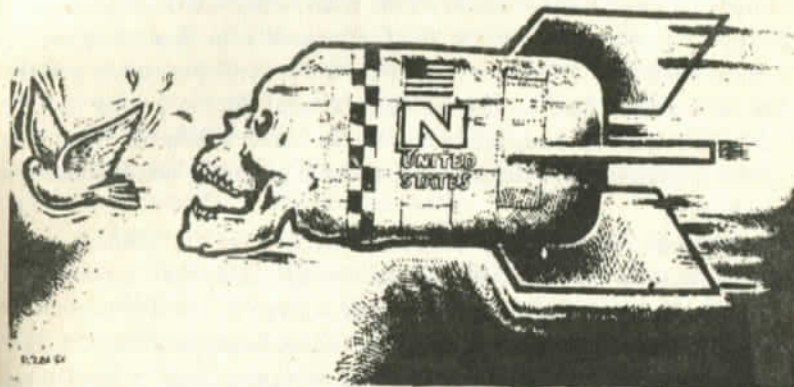
La principal causa de esa tendencia es la política militarista de la Administración de EE.UU. Como consecuencia de los crecientes gastos en armamentos, Estados Unidos tiene desde hace varios años enorme déficit presupuestario (195 mil millones en el ejercicio financiero 1982-1983 y, según estimaciones, 200 mil millones en 1983-1984). El déficit se cubre con empréstitos que bancos privados conceden al Gobierno. Esto, a su vez, aumenta la demanda de créditos, aprovechando lo cual los banqueros elevan los tipos de interés.

El presidente de la Asociación de bancos de inversiones de Brasil declaró hace poco que, en realidad, América Latina financia el déficit federal de EE.UU. porque cerca de la mitad de las sumas que paga en concepto de interés va a engrosar el Tesoro estadounidense. Somos, dijo, contribuyentes involuntarios de la Administración Reagan.

El endeudamiento de las repúblicas latinoamericanas no data de ayer. Es resultado de sus vínculos económicos y comerciales desiguales con EE.UU. y de la política expoliadora de ese país. La Administración Reagan agravó la situación cargando el fardo de la larga crisis económica que atacó al mundo capitalista a principios de los años 80 sobre los países en desarrollo, ante todo sus vecinos meridionales que más dependen del capital yanqui. Las fabulosas tasas de interés provocaron un aumento inaudito de la deuda exterior de América Latina. Casi 85 por ciento del endeudamiento es por créditos de los bancos privados a corto plazo. Estos últimos años, los conceden en los más de los casos para amortizar la deuda externa.

El mayor país latinoamericano, Brasil, se vio en la situación más comprometida. La vitaminización artificial de la economía con créditos extranjeros (el manido "milagro brasileño" del que tanto se habló en los primeros años 70) desembocó en una drástica caída de la producción y una deuda exterior de 95 mil millones de dólares (el primer puesto en-

tre los deudores). En dependencia crediticia cayeron también Argentina (43.600 millones), Perú (13 mil millones) y, prácticamente, los demás países de la región. Por paradójico que pueda parecer, entre los cuatro deudores principales figuran México y Venezuela, que durante el auge petrolero de los años 70 literalmente nadaban en petrodólares. El primero debe más de 86 mil millones y el segundo, 35 mil millones.



Los latinoamericanos se ven obligados a gastar parte considerable de su producto nacional bruto y de sus entradas de divisas en la amortización de la enorme deuda. En tres años (1979-1982), después de subir los tipos de interés en EE.UU. (de 8 a 20 por ciento), las repúblicas latinoamericanas pagaron intereses por 114 mil millones de dólares, inclusive 49 mil millones debidos al encarecimiento del crédito. En 1983 abonaron en concepto de interés 30 mil millones de dólares, 27,4 por ciento de los ingresos por la exportación.

El proteccionismo comercial de Washington perjudica enormemente la solvencia de los países de la región. Su principal fuente de divisas es la exportación de materias primas al mundo capitalista, en primer término a EE.UU. Sin embargo, desinteresándose de la desastrosa situación económica de sus socios latinoamericanos, la Administración Reagan levanta

nuevas barreras artificiales ante sus exportaciones, obstaculizando la entrada de muchos productos agropecuarios tradicionales de América Latina en el mercado norteamericano. Al decir de "Jornal Do Brasilia", esta política causó a Brasil pérdidas por varios miles de millones de dólares. Hace poco, lo obligaron a reducir las exportaciones de acero, gravándolas con aranceles adicionales.

Siempre que las naciones en desarrollo exigen eliminar las medidas discriminatorias en el comercio, EE.UU. rechaza sus demandas. Por ejemplo, en la VI Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD), celebrada en junio de 1983 en Belgrado, los estadounidenses rechazaron 11 de las 19 resoluciones que de cumplirse hubieran favorecido el comercio. Los países latinoamericanos depositaban grandes esperanzas en esas medidas.

Además su economía se resiente por la ya tradicional venta por EE.UU. de los excedentes de sus reservas estratégicas de materias primas. En 1982, por ejemplo, estas ventas de cobre, estaño y plata provocaron considerable baja de los precios mundiales. Fue un golpe para México, Perú y Bolivia, principales productores latinoamericanos de esos minerales.

La coyuntura desfavorable en América Latina y las desmesuradas tasas de interés de los bancos de EE.UU. causaron fuga masiva de capitales a Estados Unidos. Desde 1979, de la región salieron por diferentes vías (inclusive de contrabando y mediante transacciones ficticias) 103 mil millones de dólares. Los más damnificados fueron México y Venezuela, que para aquel momento poseían las mayores reservas de divisas. A partir de 1980, México perdió en dos años 54 mil millones de dólares y Venezuela, 16 mil millones. Mientras tanto, por intermedio de sus sucursales, los monopolios yanquis continúan desangrando sistemáticamente la economía de sus clientes latinoamericanos exportando beneficios. En 1980, los giros de las ganancias líquidas sobre las inversiones norteamericanas directas ascendieron a 38.200 millones de dólares.

Como resultado, el crecimiento económico de los países latinoamericanos bajó a cero, registrando luego índices negativos: -1% en 1981, -3% en 1983. Al mismo tiempo, en todas partes al sur del Río Grande se redujo la renta nacional por habitante, en algunos Estados hasta 10 por ciento. De los 120 millones de población activa, 36 millones son desempleados totales o parciales.

Hacia mediados de 1982, la situación financiera de la mayoría de los países era catastrófica. Muchos no estaban en condiciones de pagar no sólo la deuda, sino ni siquiera los intereses. Los mayores deudores se vieron amenazados de quiebra, lo cual alarmó a los acreedores. "Newsweek" escribió comentando la descomunal deuda de Brasil y México: "La insolvencia de cualquier nación provocaría una quiebra global del sistema financiero internacional".

Para evitarlo EE.UU., el Fondo Monetario Internacional y bancos privados europeos concedieron, apurados, grandes préstamos a México, Brasil, Argentina, Perú y otros países para que pudieran cubrir parcialmente pagos por deudas e intereses.

El enemigo número uno

El Fondo Monetario Internacional es el principal instrumento de imposición económica y financiera imperialista en América Latina. Según la revista francesa "Economie et Politique", "en todo el tercer mundo, el FMI se convierte en el enemigo público número uno, representante del mundo de las finanzas, de la especulación, del dólar y de exacciones intolerables.

Es una caracterización justa. El FMI sólo favorece al capital financiero internacional y norteamericano, a la política de la Administración Reagan, que aprovecha la difícil situación económica de las naciones latinoamericanas para obtener ventajas políticas: sojuzgar por entero a los países en desarrollo, desangrar su economía, suprimir su resistencia al expansionismo de Washington.

El FMI exige que Brasil eleve los precios de los combustibles, la electricidad y el acero, que anule los subsidios

al precio del pan, que baje los salarios y devalde la moneda. Cuando en mayo de 1982 Brasil no podía cumplir sus compromisos, el FMI suspendió la entrega de la cuota del empréstito contratado y exigió la firma de un nuevo acuerdo.

La exigencia indignó al país. Las masas, los círculos políticos y el Parlamento condenaron las cláusulas de acuerdo preparadas por el Gobierno para complacer al FMI. Carlos Langoni, presidente del Banco Central de Brasil, renunció en protesta por esa concesión al FMI. Dan idea de la resistencia a las pretensiones del FMI los recientes sucesos en República Dominicana, donde las manifestaciones masivas contra la claudicación del gobierno ante el FMI fueron aplastadas por la fuerza.

EE.UU., el único país con derecho de veto en esa organización financiera internacional (posee 19 por ciento de los votos, en tanto que para decisiones importantes se necesitan 85 por ciento), prácticamente la controla y decide qué países merecen el crédito y qué otros no. El criterio es uno: el sometimiento absoluto a Washington. En su discurso en la conferencia conjunta del FMI y el BIRD, en septiembre de 1983 en Washington, Reagan dio a entender que los créditos sólo se concederán a los países que apliquen una política grata a EE.UU.

Intereses descomunales

En lugar de un orden económico nuevo, por el que la Asamblea General de la ONU se pronunció hace ya diez años, EE.UU. y otros países capitalistas industrializados estructuraron un mecanismo por el cual, tratando de sacudirse la dependencia económica, los Estados en desarrollo entregan gran parte de sus ingresos por la exportación. Las naciones latinoamericanas en conjunto gastan en la cancelación de intereses de la deuda exterior 35 por ciento de sus entradas en divisas y algunos todavía más. Miguel de la Madrid, presidente de México, declaró hace poco que su país invierte todos los ingresos de la venta de petróleo en la liquidación de la deuda ex-

terior. Tan solo los intereses de la deuda les lleva anualmente hasta 14 mil millones de dólares. En el corriente, Brasil tendrá que pagar 11.200 millones de dólares en concepto de intereses; Argentina, 13 mil millones de dólares, incluidos 5 mil millones por intereses. Se ven asimismo en apuros Venezuela, Perú, Ecuador y Costa Rica.

Todavía más sombrías son las perspectivas. En 1990, la deuda general de las naciones latinoamericanas ascenderá, según estimativas moderadas, a 429 mil millones de dólares. En opinión de economistas de la Universidad Nacional Autónoma de México a comienzos de la década próxima la deuda exterior latinoamericana se duplicará y será necesario invertir casi todos los ingresos para saldarla.



¿Frente unido?

La Comisión Económica para América Latina (CEPAL), agencia de la ONU, informó el pasado abril en Lima sobre la cancelación de la deuda exterior. En sus resoluciones invita a los países industrializados a amortizar parte de esta deuda, debido a la elevación de los intereses bancarios y la baja de los precios de las primeras materias. Los reunidos pidieron que se renunciara al proteccionismo comercial. Pero EE.UU., al que se destinaba principalmente esa demanda, la rechazó.

Algunos países, ante todo Ecuador y Venezuela, propusieron confeccionar un programa de acción unitaria para formar un "club de deudores". EE.EE. dijo de nuevo que no. Presionando a algunos países latinoamericanos influyentes, hoy en difícil situación financiera y económica, Washington bloqueó la iniciativa.

No obstante, y pese a la oposición de EE.UU. la idea de acciones comunes se abre paso para romper el círculo vicioso. México, Venezuela, Colombia y Brasil, que atraviesan enormes dificultades, concedieron en abril a Argentina un empréstito de 300 millones de dólares para cubrir pagos inmediatos de intereses.

Las graves consecuencias de las reiteradas subidas de las tasas de intereses, la perspectiva de su nuevo crecimiento y la elevación de la deuda externa hasta el nivel crítico que mina la base económica de los países latinoamericanos, pusieron en movimiento a las fuerzas que piden oponer resistencia a la imposición de EE.UU. y del capital internacional.

Los presidentes de Argentina, Brasil, Colombia y México censuraron la política económica y financiera de la Administración Reagan. En declaración conjunta dijeron que el alza de los intereses bancarios por EE.UU. las barreras proteccionistas y otras medidas discriminatorias desestabilizan la economía y agravan la situación financiera ya de por sí difícil de los países de la región. Por eso los mandatarios propusieron convocar a una conferencia de ministros de relaciones exteriores, economía y finanzas de las naciones de América Latina para redactar un plan de defensa conjunta de sus intereses económicos.

En América Latina se oyen con mayor frecuencia llamamientos a las naciones de la región para declarar unilateralmente una moratoria de la deuda externa. Los bolivianos dieron el ejemplo. Camilo Penna, ministro de Industria y Co-

mercio advirtió hace poco que su país puede suspender los pagos si los acreedores no hacen concesiones a los deudores en la solución del problema.

P. N.



Mitin en Cuba, país sin deudas con el FMI

CARTAS DE LOS LECTORES



NO A LAS CENTRALES IDEOLOGICAS

Estimados compañeros:

Pienso que mientras exista la dictadura tenemos muchas batallas que dar todavía en el exterior y es por eso que en la ciudad en que vivo el exilio y en la que también hay muchos otros chilenos seguimos denunciando el régimen de dictadura fascista que sufre nuestra patria. La solidaridad internacional continúa siendo tan necesaria como siempre y hay tareas de esclarecimiento ideológico que debemos emprender todos los sindicalistas. Lo más importante en estos momentos es desenmascarar los intentos de poner en marcha centrales sindicales ideológicas que propician algunos elementos de derecha que en un reciente pasado colaboraron con la dictadura y hasta se prestaron a ser sus representantes en reuniones internacionales.

Los trabajadores chilenos estamos orgullosos de nuestra trayectoria unitaria que se ha prolongado prácticamente a lo largo de todo este siglo, desde la histórica FOCH hasta la CUT. La unidad es lo único que corresponde a los intereses verdaderos de nuestra clase. Siempre hubo entre nosotros cristianos, ateos, socialdemócratas, marxistas, mutualistas, anarquistas, independientes, pero todos ellos entendieron que sólo unidos eran fuertes. Nadie renunció a sus partidos ni a sus ideologías y todos encontramos el lenguaje común de nuestros intereses de clase para hacer poderosas y combativas nuestras organizaciones.

La única verdad es que con las llamadas centrales ideológicas sólo se busca debilitar al movimiento sindical y en definitiva ayudar a la subsistencia de la dictadura que necesita de la dispersión, la confusión, la atomización de los opositores para seguir estrangulando al país y a los trabajadores en primer lugar.

Estoy seguro que el CEXCUT tomará posiciones claras al respecto y que nuestro Boletín, que tanto sirve a la unidad, será una tribuna para combatir y desenmascarar a los que con pretextos "ideológicos" sólo consiguen -lo quieran o no- prolongar la dictadura.

Saluda fraternalmente,

Oscar Muñoz
Hamburgo
Alemania Federal

LOS JOVENES TAMBIEN LUCHAN

Estimados amigos:

La lectura en el número de junio del artículo "Visión de Chile" de la señora Aída Figueras, me causó una muy buena impresión porque es una mirada objetiva, serena e inteligente de la realidad de Chile tal cual es. Desde 1975 he viajado en tres ocasiones a nuestro país, la última vez fue de febrero a abril de este año y coincidido en casi todo con lo que la articulista dice con tanta elocuencia. Sólo discrepo en lo que se refiere a su apreciación de la juventud, tal vez por que soy madre de tres estudiantes que prefirieron regresar a su país y renunciaron a la vida relativamente cómoda que llevamos en el exilio mi marido y yo. He visto a los jóvenes, entre ellos a mis hijos, luchar con decisión y heroísmo contra la dictadura. Son los primeros en aparecer en las calles durante las protestas y los primeros en defender sus facultades de los abusos del régimen. Tienen un espíritu unitario que estimo superior a los de la gente adulta, demasiado empeñada en discusiones estériles y divisionistas. No estoy de acuerdo con opiniones como la siguiente del artículo: "los valores consumistas del modelo económico del fascismo los han trastornado un poco. Sólo los jóvenes maduros políticamente no están interesados en el uso de blu jeans norteamericanos, camisas malboro, zapatillas Adidas, etc." Pienso que no hay que confundir el natural gusto por la moda, por lo moderno, que es común en cualquier generación, con la evasión de la realidad o la claudicación frente al modelo de la dictadura. Las acciones contra el pago de matrículas, contra los rectores militares, contra la represión y el oscurantismo en las universidades están demostrando lo contrario. Eso no compromete a un pequeño grupo sino a miles de jóvenes estudiantes. También los jóvenes obreros de las poblaciones han dado muestras de un espíritu cívico ejemplar y son víctimas

de la represión. Todo eso, a mi juicio, habla bien de la juventud chilena. Con esas salvedades, reitero mis congratulaciones a la autora del artículo.

C.G.A.

París 14, Francia.

DE DULCE Y DE GRASA

Compañeros del Boletín:

El artículo titulado "Los Apolíticos del Exilio" me pareció de dulce y de grasa. Considero que está bien fustigar a esa especie de chilenos que dicen ser víctimas de la dictadura y que han sido conquistados en los países ricos por la sociedad de consumo arrojando por la borda cualquier principio y la solidaridad de la lucha con nuestro pueblo. El "apoliticismo" es funesto porque si nuestra lucha no es política no veo que es. Muchos hemos conocido en el exilio a los frescos y los vivos chilenos que giran a cuenta del drama de los chilenos en beneficio personal. No obstante también habría sido bueno destacar en el artículo de marras a la inmensa mayoría de los chilenos del exilio que en todos estos años han entregado su aporte al combate de nuestros compañeros del interior. No hay que olvidar las huelgas de hambre, los mitines, las mil puertas que ellos han tocado para sensibilizar al mundo democrático. Es cierto que a personas como el que suscribe le es difícil el regreso porque nos ha costado mucho levantar cabeza en un mundo nada fácil y no se puede deshacer todo para enfrentar la incertidumbre de la cesantía y el hambre que ha establecido la dictadura. Pero no quiere decir que no estemos con todo el corazón con nuestra patria y la lucha por la democracia.

Les reitero que el artículo me ha parecido de dulce y de grasa. Debieran publicar ahora otro sobre el tema del exilio que sea mas positivo.

Con afectuosos saludos

Ruben Sepulveda C.

Viena, Austria.



BOLETIN EDITADO POR EL
COMITE EXTERIOR DE LA
CENTRAL UNICA DE TRABAJADORES DE CHILE
DIRECTOR: LUIS ALBERTO MANSILLA
Correspondencia: 5 rue Genin, 93.200 Saint Denis,
Paris, Francia
Agosto de 1984
